

AMTSBLATT

für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 30.04.2014

Jahrgang 25

Nummer 5

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:**
Stadt Welzow

• **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Die Bürgermeisterin

• **Redaktionelle Bearbeitung:**
Die Bürgermeisterin Frau Zuchold,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-0, Fax 250-22,
e-mail: info@welzow.de

• **Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:**
Druck und Satz

Gewerbestraße 17 e-mail:
01983 Großbräschen beratung@drucksatz.com
Tel.: 035753 177-03 service@drucksatz.com
Fax: 035753 177-00 www.drucksatz.com

• **Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten:**

BLOMA Werbung
MAKRO-MEDIEN-DIENST Cottbus GmbH
Burger Chaussee 1
03096 Guhrow
Tel.: 035603-759900

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für unverlagte an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satz ebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an die BLOMA Werbung GmbH.

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

Seite 1 - Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Hauptausschuss am 26.03.2014
- Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 26.03.2014

Seite 2 - Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 09.04.2014

Seite 3 - Bekanntmachung der Sitzung des Wahlausschusses am 27.05.2014, Feststellung des endgültigen Wahlergebnisses der Wahl zur Stadtverordnetenversammlung der Stadt Welzow und der Wahl zum Ortsbeirat des Ortsteils Proschim

Seite 4 - Bekanntmachung über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Europawahl und für die Kommunalwahlen am 25.05.2014

Seite 6 - Wahlbekanntmachung der Wahlbehörde

Nichtamtlicher Teil

Seite 8 - Informationen aus dem Rathaus

Seite 12 - Weitere Informationen

Seite 13 - Geburtstage und Jubiläen

Seite 14 - Geschichte und Kultur

Seite 17 - Vereine und Organisationen

Seite 20 - Soziale Dienste

Seite 23 - Bereitschaft

Seite 23 - Kirchen

Seite 27 - Anzeigen

AMTLICHER TEIL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Hauptausschuss am 26.03.2014

Beschluss HA027/14 – einstimmig beschlossen -
Vergabe - Planungsleistungen für den Straßenbau Uhlandstraße
Beschlusstext:

Der Hauptausschuss beschließt die freihändige Vergabe von Planungsleistungen für den Straßenbau der Uhlandstraße auf der Grundlage der Honorarberechnung vom 28.01.2014 in Höhe von 19.606,94 € (Brutto) an das Ing.-Büro Beer, Schillerstraße 9 in 03046 Cottbus.

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 26.03.2014

Beschluss SV024/14 – einstimmig beschlossen -
Vergabe - Gestaltung Außenanlagen Feuerwehrpark Welzow (Los 3)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der Zuschlag für die Gestaltung der Außenanlagen für den Feuerwehrpark Welzow wird an

Bieter Nr. 7 entsprechend dem Angebot vom 18.02.2014 in Höhe von **352.374,39 € (Brutto)** erteilt.

Vergabe erfolgt an Fa. STW Welzow GmbH

Beschluss SV025/14 – einstimmig beschlossen -
Vergabe - Erneuerung Elektroinstallation, Ausstellungshalle 1
Feuerwehrpark Welzow (Los 4)

Fortsetzung auf Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der Zuschlag für die Erneuerung Elektroinstallation für die Ausstellungshalle 1, Feuerwehrpark Welzow (Los 4) wird an **Bieter Nr. 3** entsprechend dem Angebot vom 21.02.2014 in Höhe von **37.554,16 € (Brutto)** erteilt.

Vergabe erfolgt an BUCHANELEKTRIC Altdöbern

Beschluss SV026/14 – einstimmig beschlossen -

Vergabe - Sanitär- und Heizungsinstallation, Solaranlage Ausstellungshalle 1, Feuerwehrpark Welzow (Los 5-7)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der Zuschlag für die Sanitär- und Heizungsinstallation für die Ausstellungshalle 1 Feuerwehrpark Welzow wird an **Bieter Nr. 2** entsprechend dem Angebot vom 24.02.2014 in Höhe von **50.344,77 € (Brutto)** erteilt.

Vergabe erfolgt an Fa. Jens Möschter Spremberg

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 09.04.2014

Beschluss SV035/14 – einstimmig beschlossen -

Abschluss eines Wegenutzungsvertrages für das Stromversorgungsnetz in der Stadt Welzow zwischen der envia Mitteldeutsche Energie AG und der Stadt Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Zwischen der envia Mitteldeutsche Energie AG und der Stadt Welzow wird ein Wegenutzungsvertrag abgeschlossen.

Die Vertragslaufzeit beginnt am 01.01.2015 und endet am 31.12.2034.

Beschluss SV036/14 – einstimmig beschlossen -

Abschluss eines Vertrages über die Übertragung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Stadt Welzow und eines Rahmenvertrages zur Straßen- und Außenbeleuchtung

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Übertragung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Stadt Welzow in kommunales Eigentum und stimmt dem angefügten Vertrag über die Übertragung der Straßenbeleuchtungsanlagen und dem Rahmenvertrag zur Straßen- und Außenbeleuchtung zur Betriebsführung zu.

Beschluss SV008/14 – mehrheitlich beschlossen -

Bestätigung des Entwurfes Gestaltung „Marktplatz“ einschließlich Poststraße, 2.BA (von Berliner Straße bis Brandenburger Straße)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Entwurf zur Gestaltung des „Marktplatzes“ einschließlich Poststraße 2.BA (von Berliner Straße bis Brandenburger Straße) zu und gibt diesen zur weiteren Planung und Umsetzung frei.

Beschluss SV007/14 – mehrheitlich beschlossen -

Vergabe - Planungsleistungen zur Gestaltung „Marktplatz“ einschließlich Poststraße, 2.BA (von Berliner Straße bis Brandenburger Straße)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die freihändige Vergabe von Planungsleistungen zur Gestaltung des „Marktplatzes“ einschließlich Poststraße 2.BA (von Berliner Straße bis Brandenburger Straße) auf der Grundlage der Honorarberechnung vom 20.02.2014 in Höhe von **123.285,19 € brutto** an das Planungsbüro **ARING Bauplanung GmbH, Gärtnerstraße 6, 03130 Spremberg**.

Beschluss SV028/14 – mehrheitlich beschlossen -

Vergabe - Planungsleistungen für den Straßenbau östliche Karl-Marx-Straße

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die freihändige Vergabe von Planungsleistungen

für den Straßenbau der östlichen Karl-Marx-Straße auf der Grundlage der Honorarberechnung

vom 28.01.2014 in Höhe von **64.051,60 € (Brutto)** an das **Ing.-Büro Beer, Schillerstraße 9 in 03046 Cottbus**.

Beschluss SV029/14 – mehrheitlich beschlossen -

Vergabe - Straßenbau, RW-Entwässerung und Verlegung SW-Sammler, Uhlandstraße und Karl-Marx-Straße (10. BA, 3. TA)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der Zuschlag für den Straßenbau, der RW-Entwässerung und Verlegung des SDW-Sammlers in der Uhlandstraße und K.-Marx-Straße wird an **Bieter Nr. 4** entsprechend dem Angebot vom 10.03.2014 in Höhe von **501.572,74 € (Brutto)** erteilt.

Die Vergabe erfolgt an Fa. Btb Bagenz Neuhausen

Beschluss SV032/14 – mehrheitlich beschlossen -

Vergabe - Ausbau Berliner Straße, 2.BA (von Cottbuser Straße bis Kreisverkehr Straße am Bahnhof), Los 1

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dem **Bieter Nr.1** den Zuschlag für den Ausbau der Berliner Straße, 2.BA, Los 1 entsprechend dem Angebot vom 05.03.2014 in Höhe von

263.118,54 € brutto zu erteilen.

Die Vergabe erfolgt an Fa. Btb Bagenz Neuhausen

Fortsetzung auf Seite 3

Fortsetzung von Seite 2

Beschluss SV033/14 – einstimmig beschlossen -

Vergabe - Planungsleistungen (LP 4 und 5) für die Komplexsanierung der Grundschule Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die freihändige Vergabe von Planungsleistungen (LP 4 und 5) an das Ingenieurbüro Hagen, Friedrichstraße 23, 03130 Spremberg für die Komplexsanierung der Grundschule entsprechend dem Angebot vom 06.03.2013 in Höhe von **171.255,00 € brutto**.

Beschluss SV030/14 – einstimmig beschlossen -

Aufhebung Beschluss SV090/11 vom 14.09.2011 (Aufstellungsbeschluss zur 1. Änderung des B-Planes „LAUBAG-Industrie- und Gewerbepark“ der Stadt Welzow)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der Beschluss SV090/11 vom 14.09.2011 (Aufstellungsbeschluss zur 1. Änderung des B-Planes „LAUBAG - Industrie- und Gewerbepark“ der Stadt Welzow) wird aufgehoben.

Beschluss SV031/14 – einstimmig beschlossen -

Aufstellungsbeschluss zur 1. Änderung und Erweiterung des B-Planes „LAUBAG - Industrie- und Gewerbepark“ der Stadt Welzow

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Aufgrund einer Vielzahl von Bauvorhaben ist der rechtskräftige Bebauungsplan zu überarbeiten und der aktuellen Gesetzeslage des BauGB's anzupassen.

Da die alte Bezeichnung nicht dem aktuellen Stand entspricht, wird der Name des B-Planes gleichzeitig in B-Plan „Industrie- und Gewerbepark Ost, Teilfläche 1“ umbenannt.

Beschluss SV034/14 – mehrheitlich beschlossen -

Abschluss eines Mietvertrages mit dem Förderverein Kulturhaus Proschim e.V., für das Objekt Welzower Straße 53 (ehem. „Zum Dorfkrug Proschim“)

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Zwischen dem Förderverein Kulturhaus Proschim e.V. und der Stadt Welzow wird der Mietvertrag für das Objekt Welzower Straße 53 in vorliegender Fassung abgeschlossen.

Beschluss SV038/14 – einstimmig beschlossen -

Zustimmung zu den Verträgen zur Übernahme der Wasseraufsicht sowie der Kassierung im Schwimmbad

Beschlusstext:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Den Verträgen zur Übernahme der Wasseraufsicht sowie der Kassierung im Schwimmbad Welzow wird, wie in der Anlage beigelegt, zugestimmt.

Welzow, 11.04.2014

gez.: Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Stadt Welzow
Wahlleiter
Poststraße 8
03119 Welzow

Öffentliche Bekanntmachung der Sitzung des Wahlausschusses

Am 27. Mai 2014 um 16:00 Uhr tagt der Wahlausschuss
in der Stadtverwaltung Welzow, Rathausaal, Poststraße 8, 03119 Welzow.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Sitzung und Beschlussfähigkeit
2. Bestimmung des Schriftführers
3. Feststellung des endgültigen Wahlergebnisses
der Wahl zur Stadtverordnetenversammlung der Stadt Welzow und
der Wahl zum Ortsbeirat des Ortsteils Proschim
4. Beschluss 01/14
Übertragung von Aufgaben auf den Wahlleiter entsprechend § 60 Abs. 6 BbgKWahlG

Jedermann hat zu der Sitzung Zutritt.

Welzow, 11.04.2014

gez.: Detlef Pusch
Wahlleiter der Stadt Welzow

Bekanntmachung

**über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis
und die Erteilung von Wahlscheinen für die Europawahl und für die Kommunalwahlen
am 25. Mai 2014**

Die Wahl zum Europäischen Parlament (**Europawahl**) und die Wahl des Kreistages, der Stadtverordnetenversammlung Welzow und des Ortsbeirates Proschim (**Kommunalwahlen**) werden gleichzeitig durchgeführt.

1. Das verbundene Wählerverzeichnis zu den oben genannten Wahlen für die Wahlbezirke der Stadt **Welzow** wird in der Zeit vom **05. Mai 2014** bis **09. Mai 2014** während der allgemeinen Öffnungszeiten:

am Montag	von 9.00 – 11.30 Uhr
am Dienstag	von 9.00 – 11.30 Uhr und von 13.00 – 18.00 Uhr
am Donnerstag	von 9.00 – 11.30 Uhr und von 13.00 – 16.00 Uhr
am Freitag	von 9.00 – 12.00 Uhr

in der **Stadtverwaltung Welzow, Rathaus, Einwohnermeldeamt, Zimmer 2, Poststraße 8, 03119 Welzow** für Wahlberechtigten zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Der Zugang zum Einwohnermeldeamt ist für Wähler die gehbehindert oder auf einen Rollstuhl angewiesen sind, über einen Behindertenaufzug (am Personaleingang) erreichbar.

Jede wahlberechtigte Person kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine wahlberechtigte Person die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 32 Abs. 1 des Brandenburgischen Meldegesetzes eingetragen ist.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. **Einspruch gegen das Wählerverzeichnis**

Wer das verbundene Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom **05. Mai 2014** bis **09. Mai 2014**, spätestens am **09. Mai 2014** bis **12.00 Uhr** bei der Wahlbehörde **Stadtverwaltung Welzow, Rathaus, Einwohnermeldeamt, Zimmer 2, Poststraße 8, 03119 Welzow** schriftlich oder als Erklärung zur Niederschrift, persönlich oder durch eine bevollmächtigte Person Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **04. Mai 2014** eine gemeinsame **Wahlbenachrichtigung** für die Europawahl und die Kommunalwahl.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein für die **Europawahl** hat, kann an dieser Wahl durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Landkreises Spree-Neiße oder durch Briefwahl teilnehmen.

Wer einen Wahlschein für die **Kommunalwahl** hat, kann in einem beliebigen Wahlbezirk des jeweiligen Wahlgebiets oder durch Briefwahl wählen.

5. **Erteilung von Wahlscheinen**

Einen Wahlschein erhält auf Antrag sowohl für die **Europawahl** als auch für die **Kommunalwahl**

a) eine wahlberechtigte Person, die in das Wählerverzeichnis eingetragen ist.

b) eine wahlberechtigte Person, die in das Wählerverzeichnis nicht eingetragen ist,

1. wenn sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis versäumt hat,
2. wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist oder der Einspruchsfrist entstanden ist oder

Fortsetzung von Seite 4

3. wenn ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Wahlbehörde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Wahlscheine für die Europawahl und für die Kommunalwahl können **bis zum 23. Mai 2014, 18.00 Uhr** schriftlich, mündlich (als Erklärung zur Niederschrift, nicht telefonisch) oder elektronisch bei der Stadtverwaltung Welzow, Rathaus, Einwohnermeldeamt, Zimmer 2, Poststraße 8, 03119 Welzow beantragt werden. Eine behinderte Person kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer Person ihres Vertrauens bedienen.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahllokals nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum **Wahltag, 15.00 Uhr** gestellt werden.

Wahlberechtigte, die nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, können aus den unter Buchstabe b) Nr. 1 bis 3 angegebenen Gründen Wahlscheine noch bis zum **Wahltag, 15.00 Uhr** beantragen.

Wer den Wahlschein für eine anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

6. Ergibt sich aus dem Wahlscheinantrag nicht, dass die wahlberechtigte Person vor einem Wahlvorstand wählen will, so erhält sie folgende Unterlagen für die Briefwahl

6.1 mit dem weißen Wahlschein für die **Europawahl**

- einen amtlichen **weißen** Stimmzettel,
- einen amtlichen **blauen** Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **roten Wahlbriefumschlag** und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

6.2 mit dem gelben Wahlschein für die **Wahl zum Kreistag**

- einen amtlichen **beige** Stimmzettel des Wahlgebiets,
- einen amtlichen **beige** Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **gelben Wahlbriefumschlag** und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

6.3 mit dem grünen Wahlschein für die Wahl der **Stadtverordnetenversammlung und des Ortsbeirates**

- einen amtlichen **rosafarbenen** Stimmzettel für die Wahl der Stadtverordnetenversammlung,
- einen amtlichen **grünen** Stimmzettel für die Wahl des Ortsbeirates (erhalten nur Wahlberechtigte des Ortsteils Proschim)
- einen amtlichen **rosafarbenen** Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **grünen Wahlbriefumschlag** und
- ein Merkblatt für die Briefwahl

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und zur Europawahl die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt.

Verlorene Wahlscheine und Stimmzettel werden nicht ersetzt.

Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein oder Stimmzettel nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Wahltag, 15.00 Uhr ein neuer Wahlschein oder Stimmzettel ausgegeben werden.

Bei der Briefwahl hat die wahlberechtigte Person den Wahlbrief so rechtzeitig zu übersenden, dass dieser spätestens am **Wahltag, 18.00 Uhr**, bei der zuständigen, auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle eingeht. Der Wahlbrief kann auch dort abgegeben werden.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Welzow, 11.04.2014



Detlef Pusch, Wahlleiter der Stadt Welzow

Wahlbekanntmachung der Wahlbehörde

für die
Wahl zum Europäischen Parlament
 und die
Kommunalwahlen in der Stadt Welzow
am 25. Mai 2014

Die Wahl zum Europäischen Parlament (**Europawahl**) und die Wahl des Kreistages, der Stadtverordnetenversammlung Welzow und des Ortsbeirates Proschim (**Kommunalwahlen**) werden gleichzeitig durchgeführt.

1. Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.
2. Die Stadt Welzow ist in folgende 5 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 1	Welzow Grundschule, Cottbuser Str. 22
Wahlbezirk 2	Welzow Kita, Cottbuser Str. 15
Wahlbezirk 3	Welzow Alte Dorfschule, Schulstr. 6
Wahlbezirk 4	Welzow Gaststätte Kumpelklaus, Spremberger Str. 7
Wahlbezirk 5	OT Proschim, ehem. Schule, Schulweg 49

Das – **barrierefreie** – Wahllokal (Wahlraum) wird in der Alten Dorfschule eingerichtet.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom **29.04.2014 bis zum 04. 05. 2014** übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und das Wahllokal angegeben, in dem die Wahlberechtigten wählen können.

Der Briefwahlvorstand für die Wahl der Stadtverordnetenversammlung Welzow und die Wahl des Ortsbeirates Proschim tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am **25.05.2014 um 16:00 Uhr** im Rathaus, Rathaussaal, Poststraße 8, 03119 Welzow zusammen.

3. Jede wahlberechtigte Person hat für die Europawahl eine Stimme und für die Wahl der Stadtverordnetenversammlung drei Stimmen und die Wahl des Ortsbeirates drei Stimmen.
4. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und einen amtlichen Personalausweis - Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Sie haben sich auf Verlangen des Wahlvorstandes auszuweisen.
Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.
5. Die **Stimmzettel** werden amtlich hergestellt und im Wahllokal bereitgehalten.
 - Der Stimmzettel für die **Europawahl** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.
 - Der jeweilige Stimmzettel für die **Wahl der Stadtverordnetenversammlung und die Wahl des Ortsbeirates** enthält die im Wahlgebiet zugelassenen Wahlvorschläge.
6. Bei der **Europawahl** gibt der Wähler seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.
Bei der **Wahl der Stadtverordnetenversammlung und des Ortsbeirates** muss der Wähler die Bewerber, denen er seine Stimmen geben will, durch Ankreuzen zweifelsfrei kennzeichnen.
Er kann
 - a) einem Bewerber bis zu drei Stimmen geben,
 - b) seine Stimmen auch verschiedenen Bewerbern eines Wahlvorschlags geben, ohne an die Reihenfolge innerhalb des Wahlvorschlags gebunden zu sein - jedoch nicht mehr als drei Stimmen, sonst ist der Stimmzettel ungültig,
 - c) seine Stimmen Bewerbern verschiedener Wahlvorschläge geben - jedoch nicht mehr als drei Stimmen, sonst ist der Stimmzettel ungültig.

Fortsetzung von Seite 6

Die Stimmzettel müssen vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahllokals oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

7. Wer **keinen Wahlschein** besitzt, kann seine Stimme oder Stimmen nur in dem auf der Wahlbenachrichtigungskarte angegebenen Wahllokal abgeben.
8. Für die **Europawahl** werden gesonderte Wahlscheine ausgestellt.

Eine wahlberechtigte Person, die einen Wahlschein für die **Europawahl** besitzt, kann an der Wahl im Landkreis in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Landkreises oder
 - b) durch Briefwahl
- teilnehmen.

Eine wahlberechtigte Person, die einen Wahlschein für die **Wahl der Stadtverordnetenversammlung** in einem **Wahlgebiet mit einem Wahlkreis oder für die Wahl des Ortsbeirats** besitzt, kann an der Wahl

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Wahlgebiets oder
 - b) durch Briefwahl
- teilnehmen.

Im Falle verbundener Gemeinde- und Ortsteilwahlen kann eine wahlberechtigte Person, die einen Wahlschein besitzt, an den Wahlen, für die der Wahlschein gilt,

- a) durch Stimmabgabe in einem der Wahlbezirke, die zu dem Wahlkreis für die Wahl zur Vertretung der Gemeinde und zu dem Ortsteil gehören, oder
 - b) durch Briefwahl
- teilnehmen.

Im Falle verbundener Kreis- und Gemeinde- oder Ortsteilwahlen kann eine wahlberechtigte Person, die einen Wahlschein besitzt, an den Wahlen für die der Wahlschein gilt,

- a) durch Stimmabgabe in einem der Wahlbezirke, die zu dem Wahlkreis für die Wahl zur Stadtverordnetenversammlung und zu dem Wahlkreis für die Wahl zum Kreistag sowie, wenn der Wahlschein auch für die Wahl des Ortsbeirates gilt, in dem Ortsteil Proschim, oder
 - b) durch Briefwahl
- teilnehmen.

9. Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Wahlbehörde die amtlichen Stimmzettel, die amtlichen Stimmzettelumschläge, die amtlichen Wahlbriefumschläge und die Merkblätter für die Briefwahl beschaffen.

Bei der Briefwahl für die Europawahl, für die Kreiswahlen und für die Gemeindewahlen sind jeweils gesonderte Wahlbriefe abzusenden.

Die **Briefwahl** wird zur jeweiligen Wahl wie folgt ausgeübt:

- a) Die wahlberechtigte Person kennzeichnet persönlich und unbeobachtet ihren Stimmzettel.
- b) Sie legt den Stimmzettel unbeobachtet in den amtlichen Stimmzettelumschlag und verschließt diesen.
- c) Sie unterschreibt unter Angabe des Datums die auf dem Wahlschein vorgedruckte Versicherung an Eides statt zur Briefwahl.
- d) Sie legt den verschlossenen Stimmzettelumschlag und den unterschriebenen Wahlschein in den amtlichen Wahlbriefumschlag.
- e) Sie verschließt den Wahlbriefumschlag.
- f) Sie übersendet den Wahlbrief an die zuständige auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle, so rechtzeitig, dass der Wahlbrief spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch dort abgegeben werden.

Nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird, sind dem Wahlschein bzw. dem jeweiligen Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

Bei verbundenen Gemeindewahlen benutzt die wahlberechtigte Person für alle Wahlen nur einen Stimmzettelumschlag und nur einen Wahlbriefumschlag.

Wer nicht lesen kann oder wegen einer körperlichen Behinderung nicht in der Lage ist, die Briefwahl persönlich zu vollziehen, kann sich der Hilfe einer Person seines Vertrauens (Hilfsperson) bedienen. Die Hilfsperson hat durch Unterschreiben der Versicherung an Eides statt zur Briefwahl zu bestätigen, dass sie den Stimmzettel nach dem Willen der wahlberechtigten Person gekennzeichnet hat.

Fortsetzung von Seite 7

Holt die wahlberechtigte Person persönlich den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen bei der Wahlbehörde ab, so soll sie die Gelegenheit haben, die Briefwahl an Ort und Stelle auszuüben.

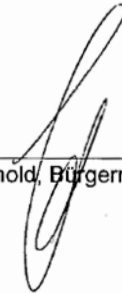
10. Die Wahl ist öffentlich. Jedermann hat zum Wahllokal Zutritt, soweit das ohne Störung des Wahlgeschäfts möglich ist. Auch die Auszählung der Stimmen in den Wahllokalen nach 18.00 Uhr ist öffentlich.

11. Jede wahlberechtigte Person kann ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Welzow, 14.04.2014

Birgit Zuchold, Bürgermeisterin der Stadt Welzow



ENDE AMTLICHER TEIL

Informationen aus dem Rathaus

Informationen der Bürgermeisterin



Abgeordnete geben grünes Licht für Straßenbaumaßnahmen

Das Jahr ist erst 3 Monate alt und bereits zum 4. Mal tagten am 09.04.2014 die Stadtverordneten.

Zwei Vergabebeschlüsse zu Straßenbaumaßnahmen standen dabei auf der Tagesordnung. Mit dem

positiven Votum der Stadtverordneten kann nun der grundhafte Straßenausbau in der Karl-Marx-Straße beginnen. Diese Maßnahme wurde mit dem Unternehmen Vattenfall über den Maßnahmeplan 2014 im Rahmen des Welzow-Vertrages verhandelt.

Als letzte Baumaßnahme des mit Vattenfall verhandelten Akzeptanzpaketes steht die Umsetzung des Straßenbauabschnittes der Berliner Straße (von Cottbuser Straße bis zum Kreisel der Straße am Bahnhof) an. Mit der klaren Entscheidung der Abgeordneten steht nun einer baldigen Realisierung nichts mehr im Wege.

Unsere Welzower Mitte? Der Marktplatz und die Poststraße

Über das Amtsblatt im Monat März konnten Sie einen ersten Eindruck des geplanten Ausbaus des Marktplatzes und der Poststraße gewinnen. Hier waren Sie persönlich mit angesprochen, Ihre Ideen und Gestaltungsvorschläge mit einzubringen. Im Verlauf der Bekanntmachung sind bislang jedoch keine zusätzlichen Vorschläge aus der Bürgerschaft eingegangen. Das lässt darauf schließen, dass dieser Entwurf Ihren Vorstellungen entspricht.

In der Stadtverordnetenversammlung hatten die Abgeordneten ebenso nochmals die Möglichkeit, sich zum vorgelegten Entwurf

zu äußern. Schließlich möchten wir wissen, in welche Richtung unser Platz gestaltet werden soll. Werthaltig sind die beiden Baumaßnahmen mit einer geschätzten Bausumme von ca. 700.000 € für den Ausbau des Marktplatzes und der Poststraße allemal. Der nun von den Abgeordneten bestätigte Entwurf bildet die Grundlage für die weitere Gestaltung und den zukünftigen Ausbau. Dabei arbeiten wir in der nächsten Zeit an weiteren Optimierungen zum Wohle der Familienfreundlichkeit des Platzes. Fest eingeplant ist die bauliche Umsetzung ab 2015.

Verhandlungen für einen Grundlagenvertrag haben begonnen

Der Forderungskatalog, welcher durch die Verhandlungsgruppe Bergbau erarbeitet und durch die Abgeordneten bestätigt wurde, bildet die Grundlage für die Verhandlungen mit Vattenfall im Rahmen einer möglichen bergbaulichen Inanspruchnahme durch die Weiterführung des Tagebaus Welzow-Süd in den räumlichen Teilabschnitt 2. Der Forderungskatalog besteht aus zwei Teilen. Teil 1 beinhaltet alle Regelungen für die von möglicher Umsiedlung betroffenen Menschen, d. h. Eigentümer und Mieter. Teil 2 ist ausgerichtet auf den Erhalt, die Stärkung und den weiteren Ausbau unserer Stadt, hierbei sind aber auch alle Entschädigungsleistungen für die Randbetroffenheit, u. a. die 10.000 € - Regelung sowie die geplanten Vergünstigungen beim Bezug von Erdgas enthalten.

Für die Verhandlungen sind durch die Stadtverordneten je eine Verhandlungskommission beschlossen worden. Vertreter aus dem Bürgerbeirat Wohnbezirk 5/Liesker Weg verhandeln gemeinsam mit der Bürgermeisterin und dem kommunalen Berater den Teil 1 – Regelungen für die von möglicher Umsiedlung Betroffene. Eine zweite Verhandlungskommission, welche im Anschluss den Teil 2 verhandeln wird, besteht aus den Vor-

sitzenden der Fraktionen der Stadtverordnetenversammlung. Ebenso vertreten in dieser Verhandlungskommission sind die Bürgermeisterin und der kommunale Berater.

Am 18. und 19. März 2014 fanden nun die ersten beiden Verhandlungstage mit Vattenfall zum Grundlagenvertrag, Teil 1, statt. Beide Verhandlungstage wurden von den Parteien zunächst für den gegenseitigen Austausch von Argumenten und Sichtweisen zu den erhobenen Forderungen genutzt. Ergebnisse kann ich Ihnen nach diesen ersten beiden Tagen leider noch keine verkünden. Allerdings konnte zwischen Vattenfall und Welzow Einvernehmen dahingehend erzielt werden, dass die Verhandlungen zügig erfolgen sollen.

Für die kommenden Verhandlungstage, die für Anfang Mai 2014 anberaumt sind, trifft unsere Verhandlungskommission frühzeitig die Vorbereitungen. Wann allerdings die Verhandlungen abgeschlossen werden, vermag ich Ihnen zum heutigen Zeitpunkt noch nicht mitzuteilen. Bisher wurde nur ein Teil der Forderungen zum Teil 1 beraten. Für den Teil 2 gibt es derzeit noch keinen Zeitplan.

Ich persönlich würde mir sehr wünschen, wenn wir die Verhandlungen bis zum Jahresende abgeschlossen hätten, um die Verhandlungsergebnisse von den Stadtverordneten bestätigen zu lassen. Denn ohne das Votum der Stadtverordnetenversammlung kann kein Grundlagenvertrag unterzeichnet werden.

Entwurf des Wärmeliefervertrages durch Verhandlungsgruppe Bergbau bestätigt

Seit über einem Jahr arbeitet die kleine Arbeitsgruppe Energie an den Grundlagen eines Vertragsentwurfes zu Vergünstigungen der Wärmeversorgung für unsere Bürger. In der Arbeitsgruppe sind unter meiner Leitung weiterhin Herr Borchert, Herr Seifert, Herr Töbermann sowie Herr Schmidt eingebunden.

Durch das Unternehmen Vattenfall wurde unserer Arbeitsgruppe im Juni 2013 ein Angebot für günstige Wärmeversorgungspreise unterbreitet.

Seitdem arbeiten die Arbeitsgruppenmitglieder intensiv an den Rahmenbedingungen eines Vertragsentwurfes. Der Verhandlungsgruppe Bergbau wurde dieser Entwurf vorgestellt und durch die anwesenden Mitglieder bestätigt. Nachdem nun noch letzte Änderungen eingearbeitet werden, werden in Ihrer letzten Sitzung vor der Kommunalwahl die Abgeordneten dazu entscheiden. Der Wärmeliefervertrag wird im Rahmen der Verhandlungen mit Vattenfall zum Grundlagenvertrag, Teil 2 verhandelt.

Inhaltlich werden günstige Wärmepreise, finanzielle Unterstützungen beim Einsatz erneuerbarer Energien und Investitionszuschüsse auszuhandeln sein.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

es ist mir wichtig, Sie immer wieder umfassend über wichtige Themen in der Entwicklung unserer Stadt zu informieren. Neben diesen Berichten bin ich auch für Sie im Rahmen meiner monatlichen Bürgermeistersprechstunde gern für Ihre Sorgen und Probleme Ihr Ansprechpartner. Nutzen Sie diese Sprechstunden für ein persönliches Gespräch mit mir.

Ich wünsche Ihnen einen sonnigen Monat Mai!

Ihre Bürgermeisterin
Birgit Zuchold

Welzow hat einen neuen Aussichtspunkt

Der Tagebau Welzow-Süd wird in den kommenden Jahren östlich an unserer Stadt vorbei ziehen. Das Unternehmen Vattenfall hat dazu am 08.04.2014 den neuen Aussichtspunkt auf der Welzower Hochkippe für den Besuch frei gegeben.



Bürgermeisterin Birgit Zuchold und Dr. Rolland von Vattenfall durchschneiden im Beisein der Architektin Annette Schwarz das Band.

Den Aussichtspunkt erreichen Sie gut über die Eintrachtallee. Sie fahren die östlich des Industrie- und Gewerbeparkes vor über einem Jahr errichtete neu asphaltierte Zufahrtsstraße hinauf, können ihr Fahrzeug auf einem kleinen Parkplatz abstellen und erblicken von dort bereits den Aussichtspunkt – „das Welzower Fenster“.

Frühere Aussichtspunkte wurden vom Bergbauunternehmen Vattenfall bislang zumeist nur mit einer Holzschutzhütte ausgestattet. Das Welzower Fenster hebt sich nun deutlich von allen vorherigen Aussichtspunkten ab. Der Blick aus dem Fenster zeigt allen Betrachtern den Tagebaubetrieb, beginnend beim Vorschnitt, über die Kohlegewinnung bis hin zur Neugestaltung der Landschaft. Wendet der Betrachter seinen Blick in Richtung Westen, so hat man einen schönen Blick auf Teile unserer Stadt und den Schlauchturm unseres historischen Feuerwehrgebäudes am Marktplatz.

Birgit Zuchold, Bürgermeisterin

Terminübersicht

Hauptausschuss

Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold
Tag: weitere Termine nach der konstituierenden Sitzung
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr C. Kupsch
Tag: 14.05.2014
18.06.2014 (konstituierende Sitzung)
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzende: Frau P. Rösch
 Tag: 25.06.2014 (konstituierende Sitzung)
 Uhrzeit: 18.00 Uhr
 Ort: Versammlungsraum, ehem. Schule Proschim,
 Schulweg 49

Finanzausschuss

Vorsitzender: Dr. Seifert
 Tag: 05.05.2014
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bauausschuss

Vorsitzender: Herr R. Franke
 Tag: 29.04.2014
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Umweltausschuss

Vorsitzender: Herr Wusk
 Tag: 29.04.2014
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales

Vorsitzende: Frau G. Jentsch
 Tag: 08.05.2014
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Werksausschuss

Vorsitzender: Herr J. Diener
 Tag: weitere Termine nach der konstituierenden
 Sitzung
 Uhrzeit: 14.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bürgermeistersprechstunden fürs I. Halbjahr 2014

Die Bürgermeistersprechstunde finden an folgenden Tagen statt.

13.05.14; 10.06.14

Die Bürgermeisterin, Frau Zuchold, wird Ihre Probleme und Fragen aber auch Anregungen, Hinweise und Ideen gern aufnehmen. Die Sprechstunden finden an den o. g. Tagen jeweils von 14:00 Uhr – 17:30 Uhr statt.

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie über das Sekretariat mit Frau Girndt ☎ 035751 250-12 Ihren Terminwunsch abzustimmen.

Änderungen sind vorbehalten.

Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung

Im Mai 2014 findet die gemeinsam mit Vattenfall angebotene Bürgersprechstunde zu aktuellen Fragen, Anregungen und Problemen in Bezug zur weiteren Tagebauentwicklung am

Donnerstag, 15.05.2014 – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
im Rathaus der Stadt Welzow, Zimmer 12 statt.

Wir bitten alle Interessenten um eine vorherige telefonische Anmeldung unter der Telefonnummer: 035751 / 250 59 oder 035751 / 250 12.

Allen Bürgerinnen und Bürger des Wohngebiets V und Liesker Wegs, die nach dem derzeitigen Planungsstand durch den Teilabschnitt II des Tagebaus Welzow-Süd an Umsiedlungen beteiligt wären, steht das Bürgerbüro von Vattenfall in der Waisenhausstraße 15, jeweils am **zweiten Dienstag des Monats** in der Zeit von **16 bis 18 Uhr** offen. Telefonisch erreichen Sie die Mitarbeiter während den Sprechzeiten unter der Telefonnummer 035751 / 2799-21 bzw. -28.

M. Pohl
 Bergbaukoordinator

Wichtiger Hinweis zur Schließung des Rathauses und den Einrichtungen der Stadt Welzow

Das Rathaus sowie die nachgeordneten Einrichtungen - Kindertagesstätte „Spatzennest“, Kindertagesstätte „Pfiffikus“, Grundschule, „Alte Dorfschule“, Friedhofsverwaltung und Bauhof - bleiben

am Freitag, dem 02.05.2014 (Tag nach dem 01.05.2014)
sowie

am Freitag, dem 30.05.2014 (Tag nach Himmelfahrt)

aus betriebsbedingten Gründen **geschlossen**.

Außerdem entfällt die Sprechstunde des Einwohnermeldeamtes am Samstag, dem 03.05.2014. Die nächste Samstagssprechstunde wird am 07.06.2014 durchgeführt. Ich bitte für diese Maßnahme um Ihr Verständnis.

gez. Birgit Zuchold, Bürgermeisterin

Informationen aus dem Rathaus Welzow zu Straßenbaumaßnahmen

Seit 28.04.2014 ist die Berliner Straße von der Cottbuser Straße bis zum Kreisverkehr Straße am Bahnhof voll gesperrt. Grund dafür ist der komplette Straßenausbau der Berliner Straße, 2. Teilabschnitt.

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer, sich auf diese Verkehrseinschränkung einzustellen.

Die Baumaßnahme wird, in Abhängigkeit von der Witterung, voraussichtlich bis Ende Oktober dieses Jahres dauern.

Rainer Schmidt
 Ltr. Amt Bau / Wirtschaftsförderung

Arbeitsgruppe Lärm berät zu Immissionsbelastung durch den Tagebau Welzow-Süd

Nachdem eine Vielzahl von Fragen und Beschwerden in Bezug auf die Lärm- und Staubbelastung des Welzower Stadtgebietes bereits im Oktober 2013 umfangreich erörtert wurde, sind in den vergangenen Monaten weitere Messungen zu auftretenden Lärmimmissionen im Welzower Stadtgebiet erfolgt.

Die dazu gebildete Arbeitsgruppe Lärm hat sich zuletzt am 25.03.2014 zusammengefunden, um die vorliegenden Messergebnisse auszuwerten und weitere Schritte zum Schutz der Welzower Bevölkerung vor Lärmimmissionen zu beraten. Die Arbeitsgruppe setzt sich dabei aus Vertretern des Landesamtes für Bergbau, Geologie und Rohstoffe Brandenburg, des Bergbauunternehmens Vattenfall sowie Welzower Stadtverordneten aller Fraktionen zusammen.

Im Zeitraum vom 25.10.2013 bis 04.12.2013 fand am Standort der Welzower Wetterstation nunmehr eine schalltechnische Dauer-messung statt. Die Ergebnisse wurden durch unabhängige Gutachter der IBAS Ingenieurgesellschaft vorgestellt. Dabei erfolgte neben der umfassenden Erläuterung der Grundlagen von Schall-messungen die gutachterliche Beurteilung der Messergebnisse.

Die Ergebnisse der Messung zeigen, dass im Verlauf dieser 6-wöchigen Messung ca. 7 % der lautesten Nachtstunden über dem für die Beurteilung von Tagebaulärm zum Anhalt genommenen Nachtrichtwert für Dorf- bzw. Mischgebiete von 45 dB(A) gemäß der Technischen Anleitung (TA) Lärm liegen.

Ein Mangel besteht allerdings darin, dass Tagebaue ausdrücklich vom Geltungsbereich dieser TA Lärm ausgenommen sind,

so dass die darin festgeschriebenen Grenzwerte lediglich als Richtgrößen für zulässige Lärmimmissionen herangezogen werden können. Ein weiterer Kritikpunkt von Seiten der Stadt besteht zudem bei der geltenden Bemessungsgrundlage für zulässige Lärmimmissionen. Dabei macht es einen deutlichen Unterschied ob der Nachtrichtwert für Dorf- bzw. Mischgebiete von 45 dB(A) oder für allgemeine Wohngebiete von 40 dB(A) zur Anwendung kommt.

Die Mitglieder der Arbeitsgruppe haben sich zur Klärung der Bemessungsgrundlage sowie weiterer strittiger Fragen dazu verständigt, weitere gutachterliche Untersuchungen durchzuführen.

Konkret forderte die Bürgermeisterin gegenüber dem Unternehmen Vattenfall eine Prüfung dahingehend, welche technischen Optimierungen an der Gerätetechnik möglich sind um eine weitere Verringerung der Lärmimmissionen zu erreichen. Für den Fall dass gemäß dem Stand der Technik keine merklichen Lärmmin-derungen mehr möglich sein sollten, erhebt die Bürgermeisterin bereits die deutliche Forderung zur Einstellung des Vorschnitt-betriebes im Tagebau während der Nachtstunden.

Es wird nunmehr angestrebt, noch vor der Sommerpause eine Klärung herbeizuführen und die Ergebnisse in Form einer weiteren Bürgerinformationsveranstaltung allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern vorzustellen.

M. Pohl
Bergbaukoordinator

Saisonangebot für das Jahr 2014 im Schwimmbad Welzow

Öffnungszeiten des Schwimmbades Welzow vom
17.05.2014 bis zum 15.09.2014

Vor- und Nachsaison:

Montag bis Freitag 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Samstag/Sonntag 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Hauptsaison(Ferien):

Montag bis Sonntag 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Eintrittspreise

Eintrittskarte	Erwachsene	1,50 €
Badekarte für 7 Tage	Erwachsene	7,50 €
Eintrittskarte ab vollendetem 10. Lebensjahr	Kinder Schüler, Studenten Azubis	0,80 €
Badekarte für 7 Tage		4,00 €

Eintrittskarte **Kinder** 0,50 €
bis vollendeten 10. Lebensjahr

Badekarte für 7 Tage 2,50 €

Familienkarte 4,00 €
2 Erwachsene und 2 Kinder
- jedes weitere Kind 0,25 €

Gruppenkarte 0,25 €
pro Kind und Jugendlicher ab
5 Personen mit Betreuer

Schulschwimmunterricht für Schulen in
Trägerschaft der Stadt Welzow kostenlos

Schwimmkurs über 10 Stunden 25,00 €

Eintrittskarte für Kinderveranstaltungen
zuzüglich zum jeweiligen Tarif 1,00 €

Eintrittskarte für Erwachsenenveranstaltungen
zuzüglich zum jeweiligen Tarif 2,00 €

Weitere Informationen



Die Beauftragte des Landes Brandenburg
zur Aufarbeitung der Folgen
der kommunistischen Diktatur

Beratung für Betroffene der SED-Diktatur Beratung zur Einsichtnahme in die Stasi-Akten

Der Mitarbeiter der Brandenburgischen Aufarbeitungsbeauftragten, Michael Körner, bietet Beratungen für Bürgerinnen und Bürger an, die unter der SED-Diktatur gelitten haben und sowohl durch Maßnahmen des ehemaligen Ministeriums für Staatssicherheit als auch der SED-Parteiorgane in ihren Rechten verletzt worden sind.

Darüber hinaus beraten wir Bürger, die an der Aufarbeitung ihres Schicksals in der DDR interessiert sind.

In Einzelgesprächen können insbesondere Fragen zu folgenden Themen gestellt werden:

- zur Antragstellung und Einsicht in Akten des ehemaligen Ministeriums für Staatssicherheit auf Grundlage des Stasi-Unterlagen-Gesetz
- zu Archiven, in denen sich wichtige Unterlagen aus der Zeit der ehemaligen DDR befinden (z.B. zur Klärung von Rentenversicherungszeiten oder zur Aufklärung des Schicksals Vermisster oder Verstorbener)
- zur Rehabilitierung von SED-Unrecht nach den SED-Unrechtsbereinigungsgesetzen: dem Strafrechtlichen, Verwaltungsrechtlichen und Beruflichen Rehabilitierungsgesetz und sich daraus ergebenden Leistungsansprüchen
- zur Anerkennung verfolgungsbedingter Gesundheitsschäden
- zu allgemeinen Fragen und Problemen zur Tätigkeit des früheren MfS

Ferner möchten wir denjenigen einen Raum geben, die sich mit ihren Erfahrungen und Erlebnissen in der DDR allein gelassen fühlen bzw. sich mit ihrer Rolle im SED-Herrschaftssystem auseinandersetzen wollen.

Am 01. Juli 2012 nahm der **Fonds „Heimerziehung in der DDR in den Jahren von 1949 bis 1990“** seine Arbeit auf. Ehemalige Heimkinder, die Hilfen aus dem Fonds in Anspruch nehmen möchten, können sich während der Beratungszeit anmelden. **Anmeldeschluss** ist der **30. September 2014**.

Ferner können Fragen zur Arbeitsweise des Fonds gestellt bzw. kann sich über Leistungen des Fonds informiert werden.

Die nächste Sprechstunde mit dem Bürgerberater der Aufarbeitungsbeauftragten findet statt

**am Donnerstag, den 15. Mai 2014
in der Zeit von 13.00 bis 17.00 Uhr
im Rathaus...**

Weitere Informationen erhalten Sie bei der brandenburgischen Landesbeauftragten unter 0331/237292-21 und unter www.aufarbeitung.brandenburg.de.

Öffentliche Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Welzow

Bekanntmachung der Beschlüsse der Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Welzow vom 28.03.2014.

Jagdgenossenschaft Welzow fasste folgende Beschlüsse:

zu TOP 6: Der Pachtvertrag zwischen der Jagdgenossenschaft Welzow (Verpächter) und Herrn Gerd Horn (Jagdpächter) wurde bis zum 31.03.2026 verlängert. Abstimmungsergebnis - einstimmig „ja“.

zu TOP 8: Der Haushaltsplan für das Jagdjahr 2014/2015 wurde in der vorgelegten Fassung einstimmig bestätigt.

zu TOP 9: Der Reinertrag aus der Jagdnutzung verbleibt in der Genossenschaftskasse. Abstimmungsergebnis - einstimmig „ja“.

zu TOP 10: Zur Aufwandsentschädigung für die Vorstandsmitglieder, dem Kassenführer und den Rechnungsprüfern werden aus der Genossenschaftskasse 100 € für das Jagdjahr 2014/2015 bereitgestellt. Abstimmungsergebnis - einstimmig „ja“.

zu TOP 12: Als Rechnungsprüfer für das Jagdjahr 2014/2015 wurden Herr Horst Buder und Herr Karl-Heinz Janaschk einstimmig gewählt.

zu TOP 13: Der Kostenausgleich für die feierliche Umrahmung der Jahreshauptversammlung aus der Genossenschaftskasse wurde ebenfalls einstimmig beschlossen.

Uwe Bullan
Jagdvorsteher

Detlef Pusch
Versammlungsleiter

Vattenfall unterstützt Arbeit suchende Einwohner bei der beruflichen Orientierung

Die Fa. Klüh Security sucht Personal und präsentiert Aufgaben und Anforderungen an Mitarbeiter im Bewachungs- und Sicherheitsgewerbe. Auch persönliche Gespräche mit der Fa. Klüh sind möglich.

Am 21. Mai 2014, in Welzow, im Excursio- Besucherzentrum, um 13:00 Uhr. (Dauer der Veranstaltung ca. 1h)
Alle interessierten Arbeit suchenden Einwohner sind hierzu herzlich eingeladen.

Bitte melden Sie Ihre Teilnahme umgehend unter folgender Rufnummer telefonisch an: 03564/ 69 33 24.

Inge Braune, Vattenfall Europe Mining AG

BQS GmbH Döbern

„Spurwechsel“ – Aktivierungs- und Stabilisierungsangebote für Langzeitarbeitslose

Der BQS GmbH Döbern wurde aufgrund einer Ausschreibung des Ministeriums für Arbeit, Soziales, Frauen und Familie des Landes Brandenburg im Rahmen der Richtlinie „Perspektive Arbeit - Regionale Projekte für Arbeitslose“ der Zuschlag für das Projekt „Spurwechsel“ - Aktivierungs- und Stabilisierungsangebote für Langzeitarbeitslose erteilt.

Die BQS GmbH Döbern bekannt als langjähriger Dienstleister des Landkreises, im Bereich der Betreuung von Arbeitsgelegenheiten nach dem SGB II § 16d, startete am 1. März 2014 mit diesem neuen Projekt. Grundgedanke des Projektes ist die Vernetzung unterschiedlicher arbeitsmarktpolitischer Instrumente und sozialer Dienstleistungsangebote um die Beschäftigungsfähigkeit und die soziale Teilhabe von Langzeitarbeitslosen zu verbessern. Für jeden Teilnehmer wird ein individuelles auf ihn zugeschnittenes Maßnahmenpaket erstellt.

Die Anlaufstellen befindet sich in der Metzger Straße 3 in Forst, sowie im Firmensitz der BQS GmbH in der Forster Straße 14 in Döbern. Dort stehen den Teilnehmern PC-Arbeitsplätze mit Internetzugang und ein Seminarraum zur Verfügung. In Guben, Spremberg und Peitz werden an einem Tag in der Woche Beratungen durchgeführt.

Weitere Informationen zum Inhalt des Projektes erhalten sie auf der Homepage der BQS GmbH Döbern unter www.bqs-gmbh-doebern.de, im Projektbüro in Forst, Metzger Straße 3, in Döbern in der Forster Straße 14 oder unter den Rufnummern Döbern (035600) 230 266, 230 267 und Forst (03562) 690 716.

Wolfgang Seek
Geschäftsführer

Geburtstage und Jubiläen

Gemäß § 33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz - BbgMeldeG) vom 25.06.1992 GVBl. I, S. 10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der Goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da die Bürgermeisterin die Paare ehren möchte.

Die Stadt Welzow gratuliert!



in Welzow

02.05.1933	Schombel, Horst	zum 81. Geburtstag
03.05.1941	Nowka, Edda	zum 73. Geburtstag
03.05.1931	Schimma, Herta	zum 83. Geburtstag
04.05.1943	KoBick, Klaus-Dieter	zum 71. Geburtstag
05.05.1940	Jauer, Klaus	zum 74. Geburtstag
05.05.1932	Oel, Frieda	zum 82. Geburtstag
07.05.1929	Kreutzholz, Ruth	zum 85. Geburtstag
07.05.1928	Nikolaitschek, Ingeborg	zum 86. Geburtstag
08.05.1931	Schönfeld, Roman	zum 83. Geburtstag
11.05.1921	Jentzsch, Charlotte	zum 93. Geburtstag
11.05.1935	Lauschke, Manfred	zum 79. Geburtstag
12.05.1934	Matysiak, Günter	zum 80. Geburtstag
12.05.1931	Szpurka, Christa	zum 83. Geburtstag
14.05.1934	Hasselberg, Helga	zum 80. Geburtstag
15.05.1928	Fleischer, Gisela	zum 86. Geburtstag
15.05.1936	Krause, Martin	zum 78. Geburtstag
15.05.1934	Rotter, Elfriede	zum 80. Geburtstag
16.05.1932	Feudel, Frieda	zum 82. Geburtstag
16.05.1936	Krawietz, Helga	zum 78. Geburtstag
16.05.1938	Matysiak, Gissi	zum 76. Geburtstag
16.05.1938	Neumann, Jutta	zum 76. Geburtstag
16.05.1939	Rudolph, Rosemarie	zum 75. Geburtstag
17.05.1932	Moll, Anneliese	zum 82. Geburtstag
17.05.1935	Theel, Waltraud	zum 79. Geburtstag
18.05.1938	Kalisch, Aribert	zum 76. Geburtstag
18.05.1925	Mocksch, Eberhardt	zum 89. Geburtstag
19.05.1925	Würsig, Wanda	zum 89. Geburtstag
20.05.1935	Meier, Manfred	zum 79. Geburtstag

20.05.1941	Spiegel, Ingo	zum 73. Geburtstag
21.05.1939	Gramer, Waltraud	zum 75. Geburtstag
21.05.1941	Nuglisch, Gerd	zum 73. Geburtstag
21.05.1920	Reichmuth, Herbert	zum 94. Geburtstag
22.05.1941	Vogler, Frieda	zum 73. Geburtstag
23.05.1942	Lehmann, Ursula	zum 72. Geburtstag
23.05.1939	Mrosk, Edda	zum 75. Geburtstag
23.05.1934	Timm, Ruth	zum 80. Geburtstag
26.05.1936	Büchner, Ruth	zum 78. Geburtstag
26.05.1935	Kullmann, Christa	zum 79. Geburtstag
27.05.1932	Buder, Ruth	zum 82. Geburtstag
27.05.1937	Meier, Christa	zum 77. Geburtstag
27.05.1938	Schulze, Renate	zum 76. Geburtstag
27.05.1931	Seifert, Jutta	zum 83. Geburtstag
28.05.1924	Fertyk, Irmgard	zum 90. Geburtstag
28.05.1942	Herzog, Astrid	zum 72. Geburtstag
28.05.1943	Kühn, Brigitte	zum 71. Geburtstag
28.05.1937	Neumann, Käte	zum 77. Geburtstag
28.05.1933	Wojtkowiak, Grete	zum 81. Geburtstag
29.05.1924	Kuba, Ingeborg	zum 90. Geburtstag
29.05.1937	Schmidt, Rosemarie	zum 77. Geburtstag
29.05.1944	Seiffert, Ursula	zum 70. Geburtstag
29.05.1930	Sperling, Helene	zum 84. Geburtstag
31.05.1942	Haschke, Heidi	zum 72. Geburtstag

in Proschim

02.05.1928	Hoffmann, Heinz	zum 86. Geburtstag
15.05.1944	Kranzkowski, Gerd	zum 70. Geburtstag
31.05.1924	Radke, Horst	zum 90. Geburtstag

Geschichte und Kultur

Veranstaltungsplan der Stadt Welzow 2014

Mai 2014

01.05.2014	Eröffnung Gräbendorfer Gärten von 14 bis 17 Uhr im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	11.05.2014	Chorkonzert zum Muttertag von 15.00 bis 16.30 Uhr mit dem Welzower Heimatchor im Besucherzentrum „excursio“ Heinrich-Heine-Straße 2 03119 Welzow
01.05.2014	Gemeinschaftsveranstaltung des IGBCE OG Welzow mit WSV Germania 99 e.V. ab 9.30 Uhr in und auf dem Gelände der Mehrzweckhalle Welzow, 03119 Welzow	11.05.2014	Archäologische Radwanderung von 14 bis 17.30 Uhr mit Steinzeitimbiss (Bitte mit Anmeldung) Wegstrecke ca. 16 km, Kosten: 15,00 € pro Person, mind. 10 Teilnehmer im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow
01.05.2014	Kinder – Eltern – Turnier (geplant) Veranstalter WSV Germania 99 e.V., Abteilung Badminton in der Mehrzweckhalle 03119 Welzow		
03.05.2014	Eröffnung Gräbendorfer Gärten von 14 bis 17 Uhr Das ATZ Welzow zu Gast in den Gräbendorfer Gärten Umwelt- und Begegnungszentrum Calauer Straße 17 03116 Drebkau OT Casel	14.05.2014	AG Spinnen von 17 bis 19 Uhr im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow
07.05.2014	AG Keramik von 18 bis 21 Uhr im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	18.05.2014	Aktionstag von 11 bis 17 Uhr zum internationalen Museumstag im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow
07.05.2014	Der gute Ton von 18 bis 21 Uhr kreativer Workshop zur Herstellung von Keramik Kosten: 10,00 € pro Teilnehmer mind. 8, max. 14 Teilnehmer (Bitte mit Anmeldung) im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	24.05.2014	Krimi und Dinner von 19.00 bis 21.30 Uhr Entdeckungen aus dem Filmarchiv im Besucherzentrum „excursio“ Heinrich-Heine-Straße 2 03119 Welzow
10.05.2014	Archäologische Wanderung von 10 bis 13.30 Uhr oder 14 bis 17.30 Uhr Mit Steinzeitimbiss (Bitte mit Anmeldung) Wegstrecke ca. 6,5 km, Kosten: 15,00 € pro Person, mind. 10 Teilnehmer im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow	25.05.2014	Archäologische Reise von 11 bis 15 Uhr im ATZ Welzow Fabrikstraße 02 03119 Welzow und im Besucherzentrum „excursio“ Heinrich-Heine-Straße 2 03119 Welzow
		29.05.2014	Männertagsfeier am Gerätehaus von 9 bis 18 Uhr FFW Welzow e.V. Am Marktplatz 1 03119 Welzow
		31.5.2014	12. Besuchertage Lausitzer 10 bis 18 Uhr Dreiweibensee in Lohsa



**Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“
Schulstraße 6, in Welzow**

Öffnungszeiten:

Mo. 8.30 – 16.00 Uhr
Di. 8.30 – 17.30 Uhr
Mi. 8.30 – 17.30 Uhr
Do. 8.30 – 17.30 Uhr
Fr. 8.30 – 14.30 Uhr

Telefon: 035751-27763, oder 279907

Fax: 035751-279909

Ansprechpartner:

Frau Hellwig, Telefon 035751-27763

e-mail: alte-dorfschule@gmx.de, www.welzow.de

Mai 2014

Wöchentliche Veranstaltungen

montags	19.00- 20.45 Uhr	Yoga
dienstags	17.00 - 18.30 Uhr	Chorprobe Heimchor Welzow
mittwochs	14.30 - 15.30 Uhr	Reha-Sport I Anmeldung/ Rückfragen: Frau Pätz, Volkssolidarität Spremberg, Georgenstraße 37, Tel. 03563- 60 90 312, oder 0162- 98 99 730 Derzeit sind alle Kurse belegt! Termine auf Anfrage!
	16.45 - 20.30 Uhr	Spanisch
	17.30 Uhr	Englisch
	19.00 - 20.00 Uhr	ZUMBA
donnerstags	12.30 – 16.30 Uhr	Außensprechstunde der Erziehungs- und Familien- beratungsstelle des Albert- Schweitzer- Familien- werk Brandenburg e.V. (Anmeldung über Tel. 03563/ 34 88 531)
	13.30 - 19.00 Uhr	Musikschule (Gitarre) (individuelle Terminvergabe)
	18.00 - 19.00 Uhr	Bauch- Beine- Po ÜL - Fr. Gerahn
freitags	09.30 - 10.30 Uhr	Fitness für junge Mutti's ÜL - Fr. Gerahn
	13.00 - 18.00 Uhr	Musikschule (individuelle Terminvergabe)
Do	14 tägig	17.00 - 19.00 Uhr Mal- und Zeichenzirkel

Stadtbibliothek Welzow

Öffnungszeiten:

Mo. 8.30 – 16.00 Uhr
Di. 8.30 – 17.30 Uhr
Mi. Geschlossen
Do. 8.30 – 17.30 Uhr
Fr. 8.00 – 14.30 Uhr

Im Rahmen des öffentlichen Ringtausches mit der Kreisbibliothek Spremberg ist wieder eine Vielzahl neuer Bücher bei uns eingetroffen. Aus privaten Beständen haben wir ebenfalls Bücher für unsere Bibliothek erhalten. Schauen sie doch einfach mal herein, vielleicht ist auch für sie ein interessantes Buch dabei. Sollten sie Buchtitel bei uns nicht finden, haben wir die Möglichkeit, diese für sie in einer anderen Bibliothek auszuleihen.

Kinder- und Jugendangebot in der „Alten Dorfschule“

Angebote Kinder-und Jugendtreff Monat April

Ansprechpartner: Kathleen Warmo
(Dipl. Sozialarbeiter/-päd.)
Sprechzeiten: Dienstag 14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag 15.00- 17.30 Uhr
Telefon: 035751/27763

Dienstag	6.05.14	„Bastelbude“-Basteln für den Muttertag/Vatertag
Donnerstag	8.05.14	Bauen einer Marmeladenbahn
Dienstag	13.05.14	Marmeladenspiele
Donnerstag	15.05.14	„An die Kochlöffel..“Honig selbst gemacht
Dienstag	20.05.14	Treffsicheres...Bauen eines kleinen Katapultes
Donnerstag	22.05.14	Wurfspiele
Dienstag	27.05.14	Start „Zauberkräuterprojekt“



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg



**ASF - Familien- und
Nachbarschaftstreff
„Sonnenauge“**

Albert-Schweitzer-Familienwerk
Brandenburg e.V.

Ansprechpartner: Kathrin Richter

Tel.: 035751 / 279904 oder 279907

Mobil: 0170 163 1152

E-Mail: www.sonnenauge@gmx.de

Öffnungszeiten

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	12.30 - 18.00 Uhr (ab 16.00 Uhr in der MZH)
Dienstag	08.00 –12.00 Uhr	12.30 - 15.00 Uhr
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	12.30 - 15.00 Uhr
Freitag	08.00 - 13.00 Uhr	

Veranstaltungsplan Mai 2014

Wöchentlich:

Montag	16.00 - 17.30 Uhr	Miniclub Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle (Anleitung durch K. Richter, C. Gerahn)
Dienstag	13.00 – 15.00 Uhr	Musik-und Theaterwerkstatt
Mittwoch	14.00 – 18.00 Uhr	Treff Kunterbunt Bunter Nachmittag gemeinsam mit Kindern, Eltern oder Oma und Opa

14.00 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**
Treff für die ganze Familie – Gespräche,
Kreatives, Backen, Kochen und vieles mehr

Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr **Offenes Angebot**
13.00 – 15.00 Uhr **Lern- und Spielwerkstatt**

Freitag 09.30 - 10.30 Uhr **Fitness für Muttis/
Bauch-Beine-Po**
Übungsleiter C. Gerahn
09.00 – 11.00 Uhr **Familienfrühstück**
jeden 2. und 4. Freitag im Monat

Mittwoch
07.05.2014 14.00 – 18.00 Uhr **Treff Kunterbunt**
Muttertagsgeschenke
Unkosten 1,-€

14.00 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**
Entspannung

Donnerstag
08.05.2014 10.00 – 12.00 Uhr **Encaustic – Malerei**

Freitag
09.05.2014 09.00 – 11.00 Uhr **Thematisches
Familienfrühstück**

Mittwoch
14.05.2014 14.00 – 18.00 Uhr **Treff Kunterbunt**
Spaziergang zum Wildgehege

14.00 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**
Familienthema – Haushaltsplanung

Donnerstag
15.05.2014 10.00 – 12.00 Uhr **Encaustic - Malerei**

Mittwoch
21.05.2014 14.00 – 18.00 Uhr **Treff Kunterbunt**
Bewegungsspiele

14.00 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**
Familienthema – Haushaltsplanung

Donnerstag
22.05.2014 10.00 – 12.00 Uhr **Gesund, günstig und lecker**
– Preiswerte Gerichte für jeden Tag
Frische Spargelsuppe, Unkosten: 1,50 €

Freitag 23.05.2014 09.00 – 11.00 Uhr
thematisches Familienfrühstück

Mittwoch
28.05.2014 14.00 – 18.00 Uhr **Treff Kunterbunt**
Vatertagsgeschenke
Unkosten 1,-€

14.00 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**
Plauderecke

Für alle Krabbelkinder

Wer kindergerechte Beschäftigung für sein unter 3 jähriges Kind sucht, sich mit anderen Eltern gerne über verschiedenes austauschen möchte oder vielleicht interessanten Themen zu hören möchte, ist zu unseren Krabbelstunden von Montag bis Freitag recht herzlich im ASF Familientreff Welzow, Schulstraße 6 eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos und alle Angebote können je nach Interessen der Kinder und Eltern variiert werden.

Angebotszeiten:

Montag:	08.00 - 12.00 Uhr	<i>Wir bewegen uns!</i>
	15.00 - 16.00 Uhr	<i>(diese Angebotsstunde findet in der Mehrzweckhalle an der Grundschule statt)</i>
Dienstag:	08.00 - 12.00 Uhr	Musikalische Früherziehung
Mittwoch:	08.00 - 12.00 Uhr	Wir sind kreativ!
Donnerstag:	08.00 - 12.00 Uhr	Lesemäuse
Freitag:	10.00 - 13.00 Uhr	<i>Themenkaffee und Mutti-sport mit Kinderbetreuung</i>

Rückblick auf die letzten Wochen

Zufriedene Besucher zum diesjährigen Familienfest

Ein voller Erfolg war unser diesjähriges Familienfest, welches wieder gemeinsam mit dem Team der „Alten Dorfschule“ und dem ASF Familientreff organisiert und durchgeführt wurde. Das Programm gestaltete in diesem Jahr der Hundesportverein Welzow e.V. und begeisterte damit alle Kleinen und auch Großen Leute.

Erstmalig waren auch ASF Familientreffleiter aus Spremberg, Döbern und Groß Schacksdorf mit ihren Familien zu Gast. Auch Ina Schieke vom „Netzwerk Gesunde Kinder“ unterstützte uns mit einem Kinderkleiderstand. Das Kinderschminken und die Hüpfburg rundeten das Rahmenprogramm ab. Vielen Dank an den VSV Tempo Welzow e.V., der uns das große Vereinszelt zur Verfügung stellten und den Bauhof für den Transport des Zeltes.



Kleine Stoffhasen

Mit großer Begeisterung arbeiteten sogar unsere Kinder mit Nadel und Faden, um kleine Osterhasen aus Stoff zu gestalten.



Der Lockenexpress

Im April hatten wir die Friseurmeisterin Mandy Spreiz vom Lockenexpress zu Gast. Von ihr erhielten unsere Frauen gute Tipps zum Haar- und Typstyling. Es ist immer wieder verblüffend zu sehen wie mit wenigen Handgriffen eine fast andere Person vor einem steht, wenn diese ein wenig auf die Farben der Kleidung, auf die Frisur, aufs Make up, auf Schmuck usw. achtet. Es lohnt sich.



Volkssolidarität Ortsgruppe Welzow

Monatsplan Mai 2014

05.05.2014	14.00Uhr	Kegeln
06.05.2014	14.00Uhr	Gymnastik
07.05.2014	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha – Sport
08.05.2014	14.00Uhr	„Alles singt“
12.05.2014	14.00Uhr	Romme
13.05.2014	14.00Uhr	Plinse
14.05.2014	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha – Sport
15.05.2014	14.00Uhr	Dart
19.05.2014	14.00Uhr	Romme
	14.00Uhr	Anradeln
20.05.2014	14.00Uhr	Gymnastik
21.05.2014	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha – Sport
22.05.2014	12.30Uhr	gemeinsames Mittagessen
26.05.2014	14.00Uhr	Kegeln
27.05.2014	14.00Uhr	Bingo
28.05.2014	14.00Uhr	Romme
	14.30Uhr	Reha – Sport
29.05.2014	14.00Uhr	kleines Sportfest

Der Club ist für alle über 18 Jahre offen. Die Taxe fährt Di u. Do nach Voranmeldung im Club. Änderungen sind möglich.
Ansprechpartner: Club 27764, Frau Laurisch 10886, Frau Kernchen 13108

Vereine und Organisationen

Ferienlager im Erzgebirge versprechen Spaß und Abenteuer

Für die kommenden Sommerferien hat die Zethauer Kinder- und Jugendfreizeitstätte „Grüne Schule grenzenlos“ ein bunt gemischtes und erlebnisreiches Programm aus Spiel und Abenteuer in der Natur parat. Spaß bei Sport und Wettbewerben mit neuen Freunden und fetzigen Betreuern kommen dabei nicht zu kurz.

Der Besuch des Erlebnisbades in Mulda mit 80 m Rutsche und ein Ausflug in das Erzgebirge sind ebenso dabei wie ein Kinoabend, eine selbst gestaltete Disco, Kinderbackstube, Kreatives Gestalten mit Naturstoffen, Erleben einer Sommernacht am Lagerfeuer und noch einiges mehr.

Die Übernachtung erfolgt im festen Haus, der „Grünen Schule grenzenlos“. Die Ferienlager finden in allen sächsischen Sommerferienwochen statt.

Information und Anmeldung unter:
www.gruene-schule-grenzenlos.de
oder Telefon 0373208017-0



Mit einem neuen Natur-Spielplatz punktet die Zethauer Freizeitstätte „Grüne Schule grenzenlos“. Der anspruchsvolle Parcours wird sicher auch für die Ferienkinder in den Sommerferien ein beliebter Treff und Anziehungspunkt sein.



VSV Tempo Welzow e.V. informiert

ZUMBA mit Claudia Tippmann

jeden Donnerstag – 19.30 Uhr
--- Kulturhaus Welzow ---

Schnupperstunde für neue Teilnehmer kostenfrei
10er-Karte für Erwachsene 43,00 €
10er-Karte für Schüler/Studenten 26,50 €
Einzelkurs 5,00 €

Ich freue mich auf euch!

Die von Lateinamerika inspirierte,
leichtverständliche, kalorienverbrennende
Dance-Fitness-Party. Spüren Sie den
Rhythmus und folgen Sie ihm.

Infos unter:

Claudia Tippmann | claudia.zumba@yahoo.de
Tel. 0176 23313588 | <http://claudiatippmann.zumba.com>



Copyright © 2014 Zumba Fitness, LLC | Zumba®, Zumba Fitness® und die Zumba Fitness-Logos sind eingetragene Warenzeichen von Zumba Fitness, LLC



KSV Borussia 55 Welzow informiert

Landesliga Damen 16.03.2014

Lok Guben 2036 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow II 1882 Kegel
Beste Einzelspieler: Heike Günzel 509 Kegel und Lisa Tschendel 495 Kegel

Bundesliga Classic 100 Frauen 16.03.2014

SSV 91 Brand Erbsdorf 2603 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow I 2579 Kegel
Beste Einzelspieler: Ramona Streblow 454 Kegel, Heike Roick und Angela Weber je 446 Kegel

Bundesliga Classic 100 Frauen 23.03.2014

KSV Borussia 55 Welzow I 2369 Kegel – SC Riesa 2449 Kegel
Beste Einzelspieler: Heike Roick 417 Kegel und Dorothea Quander 412 Kegel

Landesliga Damen 06.04.2014

KSV Borussia 55 Welzow II 1772 Kegel – KC 1902 Bad Liebenwerda 1875 Kegel
Beste Einzelspieler: Angelika Müller 475 Kegel und Heike Günzel 468 Kegel

Bundesliga Classic 100 Frauen 06.04.2014

KSV Schipkau 2487 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow I 2467 Kegel
Beste Einzelspieler: Ramona Streblow 438 Kegel und Dorothea Quander 432 Kegel

Bärbel Petschick

Traditionelles Ostermalen bei den Siedlern 'Welzow West e.V.

Wie in jedem Jahr eine Woche vor Ostern fand auch in diesem Jahr das traditionelle Ostereiermalen bei den Siedlern Welzow West e.V. (Kohlrabi) statt.

Bei Kaffee und leckerem selbst gebackenen Kuchen kommen die kleinen und auch die großen Gäste auf ihre Kosten. Besonders das Ostereiermalen begeistert Groß und Klein. Insgesamt wurden 70 weiße Eier gekocht, die dann kreativ gestaltet wurden. Praktiziert wurde die traditionelle Technik teilweise unter Anleitung. Den Eiern wurde ein schönes Muster aus Bienenwachs gegeben, der mit Federkielen bzw. Stecknadelköpfen aufgetragen wurde, danach wurden die Eier gefärbt. Auch bunter Wachs kam zum Einsatz, der auf weißen Eiern aufgetragen, gut zur Geltung kommt. Unsere kleinsten Gäste konnten auch auf Pinsel und Tusche zurückgreifen, hilfreich waren dabei auch Schablonen mit schönen Mustern.

Ja, da das Ostermalen auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg war und wir zum Teil sehr überrascht waren, welche schönen Eier bei unserem Malen für Mama oder Papa mit nach Hause genommen wurden, haben wir beschlossen beim Eiermalen im

nächsten Jahr, die schönsten Eier zu ermitteln und zu prämiieren.

Wir bedanken uns bei den fleißigen Malerinnen und Malern sowie bei allen anderen Gästen für ihr entgegengebrachtes Vertrauen und den gemütlichen Sonntag.

Der Vorstand





WSV Borussia 09 e.V.

Am 31. März 2014 begann pünktlich um 14.00 Uhr in der Mehrzweckhalle unserer Stadt das Projekt „Mach mit, mach's nach, mach's besser“ mit der Beteiligung von 50 Schülern der Klassen 2 – 6 aus 5 Grundschulen.

Bereits im Welzower Boten der Ausgabe März 2014 haben wir informiert.

Bewundernswert war für uns alle, dass eine Schülerin mit 100 % Invalidität aus der Carl-Blechen-Schule Cottbus (Schüler mit Handicap) das „Aufwärmen“ leitete.

10 Übungen mussten von den Mannschaften nach Zeit absolviert werden.

Das ging von Staffellauf über Kegelslalom, Bankstaffel, Sackhüpfen, Hinternisbahn, Reifenschlange, Haxenrennen und vielem mehr, bis hin zum Wettlauf der Mannschaften; dabei wurden die Stoppuhren gedrückt.

Das Kampfgericht, bestehend aus Gerd Himpel, Dieter Titze, Michael Melcher und Klaus Stede, war fair, aber auch streng.

Die „Transportarbeiter“, bestehend aus Herrn Fuhrmann, Otto Kunze, Maik Koladiuk und Gundula Stede, hatten alle Hände voll zu tun, jeweils die erforderlichen Sportgeräte aufzubauen oder aber wegzuräumen. Dabei entpuppte sich Herr Fuhrmann als bester „Vorarbeiter“.

Die Betreuerinnen der Mannschaften kamen jeweils vom ATZ und von der Alten Dorfschule. Hier gilt unser besonderer Dank Kristine Messenbrink und Frau Gerahn mit ihrem Team. Diese hatten nämlich die ehrenvolle Aufgabe, nicht nur ihre Mannschaft anzufeuern, sondern die kleinen Sportlerinnen, wenn erforderlich, entsprechend aufzubauen. Hierbei fungierten sie als wahre Psychologinnen.

Kollerberg-Schule Spremberg verteidigte den Wanderpokal

Frank Roick, welcher die Moderation übernommen hatte, konnte voll aus seinem Erfahrungsschatz schöpfen. Er ist nicht allein als hervorragender Moderator bekannt, er konnte als langjähriger Sportlehrer durch seine Kenntnisse voll auf die Kinder eingehen.

Danken möchten wir an dieser Stelle auch ganz besonders Natalie Hannusch, welche diesen sportlichen Wettkampf mit dem Fotoapparat fest hielt.

Begeistert waren auch in diesem Jahr wieder die Schülerinnen und Schüler aus unserer polnischen Partnergemeinde Maszewo. Und wir konnten uns glücklich schätzen, als die Schulleiterin zum Abschluss erklärte, dass die polnischen Schülerinnen und Schüler auch im nächsten Jahr wieder dabei sein werden. Unsere polnischen Gäste hatten es nicht schwer uns zu verstehen, Dank Anna Wilke, welche gern die Aufgabe der Dolmetscherin übernahm.

Insgesamt belegten die Schulen folgende Platzierung:

1. Platz: Kollerberg-Schule Spremberg
2. Platz: Goethe-Grundschule Welzow
3. Platz: Geschwister Scholl-Grundschule Schwarze Pumpe
4. Platz: C.-Blechen-Grundschule Cottbus
5. Platz: Grundschule Maszewo

Anzumerken ist noch, dass unsere Grundschule nur 3 Punkte hinter der Kollerberg-Schule lag.

Der Vorstand



Chorkonzert zum Muttertag

Der Welzower Heimatchor e.V. lädt am Muttertag zum Konzert ein

Bereits zum zweiten Mal gestaltet der Welzower Heimatchor e. V. ein Konzert anlässlich des Muttertages im excursio Besucherzentrum in Welzow.

Dafür hat sich der Chor diesmal Unterstützung aus der Partnerstadt eingeladen. Der Männerchor „Redener Melodiker“ aus Schiffweiler wird das Programm mit seinem Können bereichern. Gemeinsam werden die Chöre mit einem bunten Reigen schöner Frühlings- und Volkslieder sowie neuzeitlicher Musik die Gäste erfreuen.

Im Anschluss an das Konzert wird von den Frauen des Chores selbstgebackener Kuchen und Kaffee zu einem kleinen Unkostenbeitrag angeboten.

excursio
BESUCHERZENTRUM



Das Muttertagskonzert beginnt am 11. Mai 2014 um 15 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Mord ist kein Hindernis

Krimi delikat im excursio Besucherzentrum am 24. Mai 2014

Mörderisch gute Unterhaltung und ein 4-Gänge Menü erwartet die Gäste am 24. Mai im excursio Besucherzentrum. Ab 19 Uhr präsentiert sich die Bühne 8 aus Cottbus mit der Krimi-Komödie „Mord ist kein Hindernis“.

Alle Gäste haben sich versammelt, um die königliche Hochzeit von Mary von Lindsay-Windsor und Ernst-Rudolf von Braunschweig-Sollau zu feiern. Die Spannung steigt, denn das Brautpaar lässt auf sich warten. Und noch während die Schwester der Braut die Gäste bei Laune hält, geschieht ein Mord! Das Dienstpersonal zeigt sich unbeeindruckt und auch die adelige Verwandtschaft benimmt sich ganz und gar nicht standesgemäß! Im neuesten Streich von „Krimi delikat“ wird mit britischem Humor gemordet, gemeuchelt und vor den Augen der hohen Gesellschaft mit Stil gestorben.

Zwischen den Schauspielszenen wird den Besuchern in vier Gängen ein köstliches Menü serviert.

Beginn der Veranstaltung am 24. Mai 2014 ist um 19 Uhr. Der Eintritt inkl. 4-Gänge Menü kostet 49,50 €. Eine Voranmeldung ist zwingend erforderlich.

Kontakt für Interessierte:

Alle Anfragen zur Veranstaltung werden im Besucherzentrum „excursio“ des Bergbautourismus-Vereins „Stadt Welzow“ e.V., Heinrich-Heine-Straße 2, Telefon 035751-27 50 50, entgegengenommen. Weitere Informationen auch auf www.bergbautourismus.de.



Soziale Dienste

Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

- Hilfen zur Erziehung
- Beratungen zum Sorge- und Umgangsrecht

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

Jeden letzten Mittwoch im Monat von 13.30 – 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse

Außenstelle Welzow

Eintrachtallee 5

Telefon: 035751/ 12 651



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Öffnungszeiten:	Montag	08:00 - 14:00 Uhr
	Dienstag	08:00 - 14:00 Uhr
	Mittwoch	geschlossen
	Donnerstag	08:00 - 14:00 Uhr
	Freitag	geschlossen

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken sowie Haushaltsauflösung aller Art.

Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

- Beratung und Beglaubigung zu Vorsorgevollmachten sowie Betreuung

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

Im Monat Mai findet die Beratung am 21.05.2014 von 13.30 – 16.00 Uhr statt.

**Ansonsten jeden ersten Mittwoch im Monat
in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11**



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tagespflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

Termine im Mai 2014:

Tagespflege	Montag bis Sonnabend, 9.00 - 15.00 Uhr
Betreuungsgruppe	Donnerstag, 08.05. und 22.05., 15.30 - 18.30 Uhr
Sportgruppe	Dienstag, 13.05. und 27.05., 15.00 - 16.00 Uhr
Gruppe der Abstinenzler	Freitag, 30.05., 15.30 Uhr

Soziale Beratung

Sozialarbeiterin Frau Margita Redlich, Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten, außerdem zu den Sprechstunden mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.

Geschäftsstelle:

03130 Spremberg, Kirchenplatz 3

Telefon: 03563 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

**jeden 2. Dienstag im Monat von
15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8**

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu

- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.



Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos:

- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner:

Frau Sylvia Farys
Steinweg 16 • 03119 Welzow
Tel.: 035751/10974

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Anlauf- und Beratungszentrum

Der örtlichen Liga Spremberg (Träger Volkssolidarität)

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos**.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
 - Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
 - Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)
- Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner:

Frau Erika Nogai
Frau Conny Rudolph

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung
nach Welzow ☎ 03563-6090321

Mehrgenerationenhaus „Ilse“ Großräschen

Rudolf-Breitscheid-Str. 05
01983 Großräschen
Telefon 035753 16333



**Mehr
Generationen
Haus**

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.

Öffnungszeiten

Mo. und Do. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr
Di. 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Mi. 09:00 bis 12:00 Uhr



Möbel- und Textilbörse

Wir nehmen ständig an:

Gebrauchte Möbel, Haushaltsgegenstände, Haushaltswaren und Bekleidung in gebrauchsfähigem Zustand

Möbel werden kostenlos durch unsere Mitarbeiter abgeholt.

Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt

Poststraße 8, Telefon 035751 / 250-48

Ansprechpartner : Frau Schieber, Frau Haase
Sprechzeiten: Montag 07.30–11.30 Uhr
 Dienstag 07.30–11.30 Uhr
 13.00–15.00 Uhr
 Donnerstag 07.30–11.30 Uhr
 Freitag 07.30–11.30 Uhr

Schulden und kein Ausweg!

- Stapel unbezahlter Rechnungen füllen ihre Schubladen
- Sie kommen in Ratenverzug
- Der Strom wird abgeschaltet
- Die Wohnungskündigung droht
- Der Gerichtsvollzieher steht vor der Tür
- Mahnschreiben rauben Ihnen den Schlaf

Kurz:

Das Wasser steht Ihnen bis zum Hals
 Warten Sie nicht länger ab und stecken Sie den Kopf nicht in den Sand!

Was können wir für Sie tun?

AWO DIE SOZIAL- UND SCHULDNERBERATUNG

Durch: Informationen über Ihre Rechte als Schuldner
 Erfassen der Schuldsituation und Erstellen eines Haushaltsplanes
 Beratung bei Pfändungsproblemen
 Überprüfung von Forderungen auf ihre Richtigkeit (Zusammenarbeit mit Rechtsanwälten)
 Verhandlungen über Zahlungsvereinbarungen mit Gläubigern

Was kann die Schuldenberatung nicht?

Kredite vergeben
 In juristischen Streitfragen beraten

Was erhalten wir von Ihnen?

Zusammenstellung und Offenlegung aller Schuldverpflichtungen
 Aktive Mitarbeit und regelmäßige Kontakte

Nur eine ehrliche Darstellung Ihrer Finanzlage kann auf Dauer eine Lösung Ihrer Schuldsituation bewirken

Wohnen zu Hause

Beratung zur Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen

- kostenfreie Erstberatung
- Beratungsgespräche vor Ort
- Beratung zu Finanzierungsmöglichkeiten
- Unterstützung bei Antragstellungen
- Abklärung baurechtlicher Fragen
- Herstellung von Kontakten zu Baufirmen und Sanitätshäusern
- Unterstützung bei der Auswahl der ausführenden Firmen
- punktuelle Begleitung der Umbauarbeiten
- Unterstützung bei der Abrechnung geförderter Maßnahmen
- Dokumentation



Lebenshilfe Region Spremberg e. V.
 Heinrichstraße 10 in 03130 Spremberg
 Tel.: 03563 / 900 43, Fax: 03563 / 60 28 65
 Mail: info@lebenshilfe-spremborg.de

Information des Albert Schweizer Familienwerk Brandenburg e.V.

- Welzower Tafel -

Sie erreichen uns in:

Welzow, Spremberger Straße 51
 Telefon: 035751 20526
 Fax: 035751 20526

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
 Dienstag 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
 Mittwoch 10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
 Donnerstag 10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
 Freitag 10.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Die Welzower Tafel können in Anspruch nehmen:

- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden.

Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

Die Mitarbeiter der Welzower Tafel freuen sich über Ihren Besuch!

Rentenberatung in Welzow

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8, Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung - Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem **ersten Dienstag von 16.00 – 17.00 Uhr** und an jedem **dritten Donnerstag von 14.00-15.00 Uhr** im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenanspruches handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei. Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel.-Nr. Tel.: **03563 / 9895591** gebeten.



ALBERT SCHWEITZER
 KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg

Erziehungs- und Familienberatung (Außensprechstunde)

im Kultur- und Gemeindezentrum
 „Alte Dorfschule“ Welzow, Schulstraße 6

Die kostenlose Beratung zu Erziehungsfragen, Umgangsrecht sowie Partnerschaft, Trennung und Scheidung erfolgt immer **donnerstags** in der Zeit von **12.30 Uhr bis 16.30 Uhr**.

Um eine telefonische Voranmeldung und Terminvereinbarung über **03563/ 34 88 531** wird gebeten.



Bereitschaft

SWAZ (Wasser / Abwasser)

(während der öffentlichen Dienstzeiten) **03563/3906-0**

(außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten) **01713105488**

enviaM Service – Hotline **01802040506**

Entstörung (24h) **01802305070**

SpreeGas (24h) **0355 / 25357**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
116 117
(kostenfrei)

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst **01805 582 223 721**

(0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)

Notrufnummern

Feuerwehr **112**

Polizei **110**

Rettungsleitstelle **0355 / 6320**

Gift- Notruf Berlin **030 / 1 92 40**

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN MAI 2014

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENTST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR	TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS			TEL.-NR.	
01.05.2014	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
02.05.2014	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Umland-Apotheke	Cottbus	Umlandstr. 53	0355/541571
03.05.2014	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus	Berliner Str. 1	0355/793231
04.05.2014	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
05.05.2014	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
06.05.2014	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Sonnen-Apotheke	Cottbus	Kolkwitzer Str. 36	0355/3817817
07.05.2014	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Neue Chaussee Str. 4	0355/541608
08.05.2014	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
09.05.2014	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Elisen-Apotheke im Ärztelhaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
10.05.2014	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
11.05.2014	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Galenus-Apotheke	Cottbus	Karl-Marx-Str. 14	0355/24378
12.05.2014	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
13.05.2014	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring	0355/532349
14.05.2014	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
15.05.2014	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
16.05.2014	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
17.05.2014	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
18.05.2014	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15	0355/715127
19.05.2014	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Flamingo-Apotheke Am Theater	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26	0355/24688
20.05.2014	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
21.05.2014	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
22.05.2014	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Umland-Apotheke	Cottbus	Umlandstr. 53	0355/541571
23.05.2014	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus	Berliner Str. 1	0355/793231
24.05.2014	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
25.05.2014	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
26.05.2014	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Sonnen-Apotheke	Cottbus	Kolkwitzer Str. 36	0355/3817817
27.05.2014	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Neue Chaussee Str. 4	0355/541608
28.05.2014	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
29.05.2014	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Elisen-Apotheke im Ärztelhaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
30.05.2014	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
31.05.2014	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Galenus-Apotheke	Cottbus	Karl-Marx-Str. 14	0355/24378

Kirchen

Neuapostolische Kirche Gemeinde Welzow

Spremberger Straße 51 Hof
03119 Welzow



Gottesdienste finden im Mai 2014
sonntags 9.30 Uhr und donnerstags 19.30 Uhr statt.

Jeder ist herzlich willkommen.

Katholische Pfarrgemeinde St. Antonius Großbräschen

Friedhofstr. 13
 01983 Großbräschen
 Tel. : (03 57 53) 53 59
 Fax: (03 57 53) 1 30 23
 Web: www.st-antonius-grossraeschen.de
 Email: info@st-antonius-grossraeschen.de

Gebetsmeinung des Papstes für Mai 2014

Allgemeine Gebetsmeinung: Für die Medienschaffenden in ihrem Einsatz für Wahrheit und Frieden.

Missionsgebetsmeinung: Maria bestärke die Kirche, allen Völkern Christus zu verkünden.

Gottesdienste und Veranstaltungen im Mai 2014

Montags	08:30 Uhr Heilige Messe in Großbräschen
Dienstags	08:30 Uhr Heilige Messe in Welzow
Mittwochs	08:30 Uhr Heilige Messe in Großbräschen
Donnerstags	17:00 Uhr Heilige Messe in Altdöbern
Freitags	17:00 Uhr Heilige Messe in Neupetershain

01.05. Donnerstag Heiliger Josef der Arbeiter

16.30 Uhr Altdöbern: Eucharistische Anbetung
 anschließend 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe

3. Sonntag der Osterzeit, Jubilate

03.05. Samstag	15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch
	17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
04.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
	10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt
	15.00 Uhr Großbräschen: Maiandacht mit Propst Besch anschließend Kaffeetrinken im Pfarrgarten

Kollekte für die Pfarrgemeinde

4. Sonntag der Osterzeit, Barmherzigkeitssonntag

10.05. Samstag	15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch
	17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
11.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
	10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt

Kollekte für die Priesterausbildung

13.05. Dienstag Unsere Frau in Fatima

08.00 Uhr Welzow: Maiandacht anschließend Heilige Messe und Kaffeetrinken
 19.00 Uhr Großbräschen: Kirchenvorstandssitzung

5. Sonntag der Osterzeit, Cantate

17.05. Samstag	15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch und Beichtgelegenheit
	17.00 Uhr Welzow: Wortgottesdienst
	18.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe anschließend Treffen der Kolpingfamilie
18.05. Sonntag	08.30 Uhr Sallgast: Männereinkehrtag mit Bischof Ipol
	10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt

Kollekte für die Pfarrgemeinde

6. Sonntag der Osterzeit, Rogate

24.05. Samstag	15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch und Beichtgelegenheit
	17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
	Konzelebration Pfr. Grimm und Pfr. Thomas
25.05. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
	10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt
	15.00 Uhr Buchwäldchen: Maiandacht anschließend Plinseessen

Kollekte für den 99. Katholikentag in Regensburg

28.05. bis 01.06.2014 Deutscher Katholikentag in Regensburg**29.05. Donnerstag Hochfest Christi Himmelfahrt**

09.00 Uhr Großbräschen: Hochamt anschließend Möglichkeit der Segnung der Fahrräder und Fahrzeuge

Kollekte für die Aufgaben der Pfarrgemeinde

7. Sonntag der Osterzeit, Exaudi

31.05. Samstag	15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Möglichkeit für seelsorgerisches Gespräch und Beichtgelegenheit
	17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

KfD Wahlveranstaltung in Cottbus

01.06. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
	10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt

Kollekte für das Bonifatiuswerk im Bistum Görlitz

Änderungen vorbehalten. Bitte die Vermeldungen in den Sonntagsgottesdiensten beachten!

Es grüßen
 der Pfarrgemeinderat und
 Pfarrer Dr. Thomas Francis Olickal

**Evang. Kirchengemeinde
Proschim****Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim**

04.05.2014	Mis. Domini Gottesdienst	14.00 Uhr Herr Pfarrer Schütt
18.05.2014	Kantate Gottesdienst	09.00 Uhr Herr Pfarrer Schütt

Frauenkreis

Mittwoch, 07.05.2014 15.00 Uhr
 Gemeinderaum Kirche Proschim

**Evang. Kirchengemeinde
Lieske****Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske**

11.05.2014	Jubilate	14.00 Uhr
	Konfirmationsgottesdienst, Herr Pfarrer Schütt	

In diesem Gottesdienst werden eingesegnet:
 Susan Kloß aus Lieske
 Alexander Budich aus Welzow
 Erik Schönrock aus Lubochow

Frauenkreis

Dienstag, 27.05.2014 15.00 Uhr
 Gemeinderaum Kirche Lieske

Evangelische Kirchengemeinde Welzow



Herzlich grüßen wir die Leser des
Welzower Boten mit dem
Monatsspruch Mai 2014:

*Hier ist nicht Jude noch Grieche, hier ist nicht
Sklave noch Freier, hier ist nicht Mann noch Frau;
denn ihr seid allesamt einer in Christus Jesus.*

Galater 3,28

Gottesdienste in der Kreuzkirche Welzow

04.05.2014	Mis. Domini	10.30 Uhr	
	Konfirmandenprüfung, Herr Pfarrer Schütt		
11.05.2014	Jubilate	10.30 Uhr	
	GKR-Einführung, Herr Pfarrer Schütt		
18.05.2014	Kantate	09.00 Uhr	
	Gottesdienst	Herr Pfarrer Schütt	
25.05.2014	Rogate	10.30 Uhr	
	Gottesdienst	Lektor	

Gottesdienst im Seniorenheim Welzow

Freitag, 30.05.2014 10.30 Uhr Herr Pfarrer Schütt

Herzliche Einladung zu unseren Gemeindeveranstaltungen

Frauenhilfe: Montag, 26.05.2014 – 14.30 Uhr – Gemein-
derraum Pfarrhaus Welzow

Frauenstammtisch: Montag, 26.05.2014 – 19.00 Uhr –
Gemeinderraum Pfarrhaus Welzow

Bibelstunde: jeden Dienstag, 19.00 Uhr – Diakoniestation
Welzow, Cottbuser Straße 18

Posaunenchorprobe: jeden Freitag, 19.00 Uhr – Diako-
niestation Welzow, Cottbuser Straße 18

Hauskreis

Mittwoch, 21.05.2014 19.00 Uhr
Gemeinderraum Pfarrhaus Welzow

Kirchlicher Unterricht für den gesamten Pfarrsprengel Welzow

Christenlehre: jeden Mittwoch zu folgenden Zeiten im
Gemeinderraum Pfarrhaus Welzow,
Berliner Straße 9: 15.00 Uhr – 1.-3. Klasse
16.00 Uhr – 4.-6. Klasse

Konfirmandenunterricht: Sonnabend, 17.05.2013 – 09.00
Uhr – 13.00 Uhr in Proschim

„Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die
wir hinterlassen, wenn wir weggehen.“

Albert Schweitzer

„Gott ist die Liebe und wer in der Liebe bleibt,
der bleibt in Gott und Gott in ihm.“

1. Johannes 4,16b

EBERHARD SEIDLITZ

hat solche Spuren hinterlassen; in der Familie, in der Evangelischen Kirchengemeinde Welzow, in der Landeskirchlichen Ge-
meinschaft, im Posaunenchor.

Eberhard Seidlitz war viele Jahre aktives Mitglied im Gemeindekirchenrat, er leitete jahrzehntelang den Posaunenchor in unserem
Ort und leistete wichtige Arbeit im Vorstand der landeskirchlichen Gemeinschaft Senftenberg-Großräschen, für zwei Legislatur-
perioden war er sogar ihr Vorsitzender. Wir trauern um einen treuen Helfer, der immer da war, wenn man ihn brauchte und um
einen zuverlässigen, glaubensvollen Menschen. Er wird uns fehlen.

Im Alter von 77 Jahren wurde er heimgerufen in Gottes Ewigkeit.

Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Und doch wissen wir: Es ist kein Abschied für immer. Eberhard Seidlitz darf nun schauen, was er geglaubt hat.

Gemeindekirchenrat
Welzow

Vorstand der Landeskirchlichen
Gemeinschaft Senftenberg-Großräschen

Posaunenchor
Welzow

Gottesdienste in unseren Nachbargemeinden - Mai 2014

Evangelische Kirchengemeinde Neupetershain

04.05.2014	Mis. Domini	09.00 Uhr	Gottesdienst in Npth-Süd	
18.05.2014	Kantate	10.30 Uhr	Taufgottesdienst in Npth-Nord	Herr Pfarrer Schütt

Evangelische Kirchengemeinde Greifenhain

11.05.2014	Jubilate	09.00 Uhr	Gottesdienst	Herr Pfarrer Schütt
------------	----------	-----------	--------------	---------------------

Evangelische Kirchengemeinde Kessen

18.05.2014	Kantate	10.30 Uhr	Gottesdienst	Frau Schütt
------------	---------	-----------	--------------	-------------

**Allen Lesern des Welzower Boten herzliche Grüße von den Gemeindekirchenräten des Pfarrsprengels Welzow
und Herrn Pfarrer Schütt!**

Anzeigen

ACHTUNG!

Die nächste Ausgabe erscheint am **02.06.2014**
Redaktionsschluss ist der 15. Mai 2014

Anzeigenschluss ist der **15.05.2014.**

Anzeigenschaltungen bitte bei
Druck+Satz Offsetdruck,
Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen
Tel.: 03 57 53 / 1 77 02 oder 177 03, E-Mail:
beratung@drucksatz.com / service@drucksatz.com

Es gibt unendlich viele
Möglichkeiten...

Die individuelle Gestaltung
des Abschieds:

Fragen Sie uns!

Tel: 03 57 51 / 28 537

Tel: 03 57 53/ 60 09

Bestattungshaus



SCHIPPA

Spremberger Str. 71
Welzow

Seestraße 10
Großräschen

www.bestattungshaus-schippa.de



Eintracht-Apotheke

Dresdener Straße 7 • 03119 Welzow

Wir laden Sie herzlich ein zum Vortrag:

Schüßler-Salze Nr. 1-12
Grundlagen für den Alltag

Am 19. Mai 2014 um 18.30 Uhr
Besucherzentrum excursio
Heinrich-Heine Str. 2 in Welzow

Referentin ist Frau Gabriele Richter
Heilpraktikerin aus Bannewitz

Eintritt frei!

Wir bitten um Anmeldung in der Apotheke
oder telefonisch unter : Tel. 035751-2270

Lausitz Touristik das besondere Busreiseerlebnis



TAGESFAHRTEN

MUTTERTAGSAFahrt INS BLAUE 11.05.

Busfahrt, RL, Mittagessen, interessantes Tagesprogramm, Kaffeegedeck
Preis: 53,-

SPARGELHOF KLAISTOW, HAVELSEEN & MEHR 14.05.

Busfahrt, RL, Besuch Spargelhof, Eintritt japanischer Bonsai-Garten, Kaffeegedeck
Preis: 41,-

GÖRLITZ MIT LANDESKRONE 19.05.

Busfahrt, RL, Stadtführung, Mittagessen, Fahrt mit dem Bergschleicher zur
Landeskronen, Kaffeegedeck - Preis: 55,-

MÜHLENTOUR MIT KAHNPARTIE IM KLEINEN SPREEWALD 22.05.

Busfahrt, RL, Besuch Windmühlen, Mittagessen, Kahnfahrt,
Kaffeegedeck - Preis: 54,-

NEUE LEIPZIGER SEENLANDSCHAFT 24.05.

Busfahrt, Schifffahrt, Rundfahrt mit Reiseleitung, Kaffeegedeck - Preis: 54,-

SPREEWALD – DER KLASSIKER 27.05.

Busfahrt, RL, 3-stündige Kahnfahrt mit Mittagessen, Besuch Ölmühle - Preis: 54,-

MEHRTAGESFAHRTEN

MAMMA MIA IN STUTTGART 10.05.-11.05.

Haustürtransfer, Busfahrt, 1 x Ü/Fr., Stadtrundgang Stuttgart
Preis: 159,- zuzüglich Musikkarte

FÜNF FLÜSSE – EIN HOTEL 15.05.-20.05.

Haustürtransfer, Busfahrt, RL, 5 x Ü/HP, Weinprobe, Schifffahrten auf Main,
Mosel, Neckar, Rhein, Ausflüge Saar, Luxemburg, Heidelberg u.v.m. -
Preis: 549,-

ZAUBERHAFTES SÜDTIROL 01.06.-05.06.

Haustürtransfer, RL, 4 x Ü/HP, Dolomitenrundfahrt, Ausflüge Brixen,
Kastelruth, Meran, Eintritt Gärten von Schloss Trautmannsdorf
Preis: 375,-

SCHLESISCHE GEHEIMNISSE 06.06.-09.06. (Pflingsten)

Haustürtransfer, 3 x Ü/HP in Schreiberhau, örtliche RL, Stopp in Bunzlau mit
Mittagessen, Zugfahrt Schlesien-Böhmen, Zugfahrt Waldenburg-Glatz,
Stopp in Görlitz, mit Mittagessen und Fahrt mit dem Stadtschleicher
Preis: 289,-

TIROLER GEMÜTLICHKEIT IN HINTERTHIERSEE 07.06.-14.06.

Haustürtransfer, RL, 7 x Ü/HP, täglich abends Unterhaltungsprogramm,
Ausflüge Bayrischzell, Kufstein, Wilder Kaiser - Preis: 585,-

BEIM SINGENDEN WIRT IM BAYERISCHEN WALD 11.06.-15.06.

Haustürtransfer, RL, 4 x Ü/HP, musikalische Abende mit dem sing. Wirt,
Bayerwald-Rundfahrt, Ausflüge Klattau, Passau, Schifffahrt, Eintopfen
u.v.m. Preis: 419,-

DONAU-KREUZFAHRT

PASSAU-WIEN-BUDAPEST-BRATISLAVA-MELK-PASSAU 11.06.-16.06.

Haustürtransfer, Busttransfer, 5 x Ü/VP – Preis ab 749,-

THERMAL- & VITALURLAUB IN BAD FÜSSING 15.06.-22.06.

Haustürtransfer, Busttransfer, 7 x Ü/HP, verschiedene Behandlungen inklusive
Preis ab 645,-

Alle Mehrtagesfahrten mit Haustürabholung und Reiseleitung,
den Reisekatalog senden wir Ihnen gern zu.

Weitere Informationen erhalten Sie im:

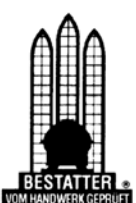
Reisebüro S & S Bustouristik Welzow,
Spremberger Str. 63, ☎ (035751) 133 10

Fa. Peter Lehmann

Rollläden • Markisen • Jalousien • Insektenschutz

- Reparatur
- Verkauf
- Montage

Lindenallee 12
02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel. 035751/12221
Fax 035751/12320
Rolladen.Lehmann@t-online.de

Bestattungshaus Ute Schöder GmbH

Bestattermeisterin

Tag und Nacht: (0 35 63) 9 23 49
Friedrichstr. 1a, Spremberg (am Busbahnhof)

Neupetershain: Herr
Willi Böhm
Bahnhofstraße 20
Telefon 035751 10104

Mitgliederversammlung

findet am Donnerstag, dem 05. Juni 2014,
um 17.00 Uhr, im Klubhaus an der B 97,
in 03130 Spremberg OT Schwarze Pumpe statt.



Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes zum Jahresabschluss 31. Dezember 2013 mit
 - Lagebericht
 - Bilanz
 - Gewinn- und Verlustrechnung vom 01.01.2013 - 31.12.2013
 - Anhang
 entsprechend § 34 der Satzung
3. Bericht des Aufsichtsrates - § 34
4. Einschätzung des Prüfungsverbandes
5. Aussprache der Mitglieder über die Berichte zu den Punkten 2 und 3 der Tagesordnung
6. Bestätigung des Berichtes des Aufsichtsrates
7. Feststellung des Jahresabschlusses 2013 - § 34
8. Bericht über die gesetzliche Prüfung zum Jahresabschluss 2012 und Beschlussfassung zum Bericht - § 34
9. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes - § 34
10. Beschlussfassung über die Entlastung des Aufsichtsrates - § 34
11. Änderung der Satzung §§ 21 und 22 entsprechend § 34
12. Wahlen von Aufsichtsratsmitgliedern - § 34
13. Schlusswort

Der Jahresabschluss zum 31.12.2013, der Lagebericht des Vorstandes und der Bericht des Aufsichtsrates liegen gemäß § 40 Abs. 1 der Satzung vom 21.05.2014 bis 04.06.2014 in der Geschäftsstelle der Genossenschaft zur Einsichtnahme für die Mitglieder aus.

Im Anschluss an die Mitgliederversammlung laden wir zu einem kleinen Essen ein.

Menzebach
Aufsichtsratsvorsitzender

Wohnungsangebot:



GewoBa
Ihr Partner für Wohnen und Gewerbe

Mietwohnungen
Gästewohnungen
Gewerberäume

Gesellschaft für
Wohnungsbau mbH
Drebkauer Straße 4
03130 Spremberg
Tel: (03563) 3410
Fax 341230

www.gewoba.info

E-Mail:
kontakt@gewoba.info

Straße der DSF 2, 03119 Welzow

- 3-Raum-Wohnung
- 3. OG mit Balkon
- Die Wohnung ist **bezugsfertig**: Raufasertapete mit einheitlich weißem Anstrich, PVC-Belag in Laminatoptik, Küche und Bad gefliest/mit Fenster.

Größe: 60,23 m²
Miete inkl. NK und HK: 434,00 €
Kautions: 556,00 €

Danke Danke Danke

Zum Erreichen meines 80. Geburtstages bin ich zu meiner großen Freude mit postalischen, telefonischen und persönlichen Glückwünschen am Krankenbett geehrt worden und möchte mich auf diesem Wege für alle Bekundungen zur gesundheitliche Besserung, die große Blumenpracht und persönliche Geschenke ganz herzlich bedanken.

Mein besonderer Dank gilt meiner lieben Gattin Heidi, die mich schon 2 Jahre rund um die Uhr betreut, meinen mithelfenden Kindern mit Partnerinnen, meinen Enkeln und Familienangehörigen. Ein großes Dankeschön gilt meinem langjährigen Freund Ingolf Hartstein mit seiner Jutta aus Bautzen, der seit 40 Jahren auf vielen Bühnen als Jongleur mit effektvollen, farbigen Gläsern der Ex-Thomas-Hütte kunstvolle Attraktionen zelebriert und heute noch stets vorbeischauf, wenn er in der Nähe Auftritte hat.

Dank auch meinen ehemaligen Mitarbeitern aus der Verwaltung und der Produktion, Nachbarn und Bekannten, der Gewerkschaft und der Sparkasse-Spree-Neiße.

Allen Besuchern konnten sich von meinem ungebrochenen Lebenswillen überzeugen, der mir eine teilweise Gangfähigkeit beschern möge.

Allen Genannten nochmals herzlichen Dank und Beste Gesundheit auf weiteren Lebenswegen.

Ich möchte auch die Gelegenheit nutzen all denen zu danken, die mich nach der Rückkehr in die Häuslichkeit wieder aufrichteten: meiner Hausärztin Silvia Dominik mit ihrem Team, Therapeutin Ines Lein von der Praxis Kretschmer, Therapeutin Melanie vom Hause Frenzel, meinem Fitnesstrainer Moreno aus Cottbus und dem großen Kollektiv der Diakoniestation Welzow.

Glück und Glas – wie leicht bricht das

Klaus Thomas
Welzow, im März 2014





Einladung zum Maifeiertag

in der Mehrzweckhalle Welzow

Donnerstag, den 1. Mai 2014

10.00 Uhr	Eröffnung der Versorgungsstände
10.30 Uhr	Ansprache zum Tag der Arbeit
anschließend	Freibieranstich
11.30 Uhr ca. 13.00 Uhr	Der Badminton-Nachwuchs stellt sich vor <i>Wer Interesse hat selbst einmal zu spielen, bitte Turnschuhe für die Halle mitbringen</i>
11.00 Uhr	Blasmusik mit den Lausitzer Blasmusikanten Welzow e.V.
ab 11.00 Uhr	Essen an den Versorgungsständen

Zu dieser Veranstaltung laden herzlichst ein

**Vorstand IG BCE
Wohnortsgruppe Welzow**

WSV Germania 99 e.V.

und mit freundlicher Unterstützung der Stadt Welzow